

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 Zł.
monatlich 3 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zł.
Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 Zł., monatlich 3,11 Zł. Unter Streifenband in Polen
monatlich 5 Zł., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr.
Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezogener
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Vertrauf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonnenzeile 20 Groschen, die 90 mm
breite Kolonnenzeile 100 Groschen. Danzig 20 bzw. 100 Pf.
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platz-
vorbehalt und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postfachkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 228.

Bromberg, Sonnabend den 3. Oktober 1925.

49. Jahrg.

Der Sanierungsplan Grabstis.

Warschau, 1. Oktober. (Eig. Drahtbericht.) Das Dunkel, das bisher über den Wirtschaftssanierungsplan Grabstis lag, beginnt sich zu lichten. Grabstis Sanierungsprogramm zeigt sich heute bereits in deutlichen Umrissen. Es soll nach der „Niezapospolita“ zunächst darauf beruhen, daß die Regierung bevollmächtigt wird, ein Moratorium einzuführen. Die „Niezapospolita“ meint hierzu, daß dies die Bankrott-erklärung Polens wäre. Über die Zeit der Einführung des Moratoriums wird die Regierung entscheiden. Weiter sollen Gesetze geschaffen werden, die die Regierung bevollmächtigen, für die Einlagen in den Privatbanken die volle Garantie zu übernehmen. Es soll alsdann ein Gesetz geschaffen werden, wodurch die Regierung die Vollmacht erhält, den Privatbanken Darlehen zu gewähren. Außerdem soll der Regierung das Recht zuteilen, die in der Verwaltung öffentlicher Gelder stehenden Personen zur Verantwortung ziehen zu können. Dies würde eine Etablierung der Privatbanken bedeuten und die Banken würden, wenn ein solches Gesetz angenommen würde, Regierungsinstitutionen werden. Sodann soll die Regierung ermächtigt werden, eine neue Staatsanleihe im Innern aufzunehmen. Endlich soll eine Staatsanleihe in Höhe von 200 Millionen Dollar gegen Verpfändung polnischer Staatsmonopole aufgenommen werden.

Der „Kurjer Polski“, der bekanntlich der Regierung sehr nahe steht, stellt die Wirtschaftspolitik der Regierung wie folgt dar:

1. Protektionismus zur Besserung der Handelsbilanz; da die Passivität die Ursache des Notstands gewesen ist, werden Zollverschärfungen durchgeführt, wo es sich um die Einfuhr und den Verbrauch ausländischer Luxuswaren handelt. Die bestehenden Handelsverträge werden revidiert. Es werden Erleichterungen eingeführt auf dem Gebiete der Steuern, Zölle und Kreditwesen. Besondere Förderung soll dem Export von Getreide und Vieh zuteil werden.

2. Die Protektionspolitik wird gut einwirken auf die industrielle Produktion und wird die Arbeitslosigkeit verringern. Derselbe gute Wirkung wird die Krediterteilung an die Industrie, die Verminderung der allgemeinen Produktionskosten und die Anpassung des Steuersystems an die Produktionsbedürfnisse ohne Verringerung der Steuereinnahmen zur Folge haben.

3. Die Kreditverhältnisse erhalten eine solche Normierung, daß die Wirtschaftssanierung ermöglicht wird. Der Sturm auf die Banken soll ganz aufgehalten werden. Die Sanierung der Banken soll durchgeführt werden durch Konzentration und Verringerung der Verwaltungskosten. Man will den Bankverkehr stärken, indem man den privaten Geldwider unterdrückt und billige Kredite für Industrie, Landwirtschaft, Viehzucht usw. schaffen will.

4. Man will eigenes Kapital durch Verbilligung des Kredits und durch Stärkung der Sparfamkeit schaffen, wobei die Öffentlichkeit unbedingt vor einer neuen Inflation geschützt werden soll. Besonders will man Sorge tragen für Erhöhung der Sparfamkeit bei den Auswanderern, denen der Staat höchste Verdienstmöglichkeiten und beste Unterbringungsmöglichkeit im Inland für erspartes Geld verschaffen muß. Vergünstigungsfahrten ins Ausland werden weiterhin unmöglich gemacht.

5. Man will den ständigen Zufluß von ausländischem Kapital sichern, und zwar in Gestalt von Regierungs-, öffentlichen und privaten Anleihen. Um größere Anleihen zu ermöglichen, sollen selbst die staatlichen Monopole verpachtet oder verpfändet werden. Die staatlichen Anleihen dürfen nur Wirtschaftszwecken und der Vergrößerung der Emissionsmöglichkeit der Bank Polka dienen. Die Unabhängigkeit der Emissionsbank von ausländischem Einfluß muß weiter aufrecht erhalten werden.

6. Zur Belebung des Wirtschaftslebens sollen kurzfristige innere Anleihen aufgenommen werden durch Ausgabe von Staatschahaprosentbons.

7. Im Staatsbudget und bei den Selbstverwaltungen ist strengste Sparfamkeit durchzuführen. Das Budget für das Jahr 1926 soll tatsächlich der Zahlungsfähigkeit des Landes angepaßt werden. Zu diesem Zwecke wird ein besonderer Sparfamkeitsrat geschaffen, der mit großen Vollmachten ausgestattet wird und sich aus Mitarbeitern der Regierung, des Sejm und der Bürgerschaft zusammensetzt. Außerdem sollen in allen Ministerien Finanzkontrollen geschaffen werden.

Alle diese Vorbereitungen haben die Erhaltung des vollen Wertes des Zloty zum Ziel. Unzulässig ist die Einführung eines neuen Geldes. Was den Metallzloty und das Interimsgeld (Biletu adawowe) anlangt, so dürfen hiervon auf den Kopf der Bevölkerung nicht mehr als 12 Zloty entfallen. Überschreitungen des jetzigen Geldumlaufs dürfen nur dann erfolgen, wenn der Gold- und Valutavorrat der Bank Polka sich vergrößert hat.

Ministerpräsident Grabstis erklärte in einem Interview einem Zeitungsvertreter, daß das Staatsbudget für 1926 sich auf 1840 Millionen Zloty belaufen werde. Im neuen Budget werden die Ausgaben für Militär und für Kultuszwecke bedeutend reduziert werden.

Sitzung des vorläufigen Wirtschaftsrates.

Warschau, 1. Oktober. (Eigener Drahtbericht.) Im großen Saale des Finanzministeriums begann heute vormittag 10 Uhr 30 Minuten die erste Sitzung des vorläufigen Wirtschaftsrates, welche vom Ministerrat einberufen worden ist, um sich mit den neuen Sanierungsplänen des Ministerpräsidenten zu beschäftigen. An dieser ersten Sitzung nahmen sämtliche Mitglieder des Wirtschaftsrates teil, nämlich 110 an der Zahl. Zunächst ergriff Ministerpräsident Grabstis das Wort, um seinen Sanierungsplan zu unterbreiten. Er erklärte, daß er, ehe der Wirtschaftsrat Rechtsformen annimmt, Urträge entgegennehmen möchte, die die Bedürfnisse der einzelnen Wirtschaftszweige und der einzelnen Teilgebiete des Staates betreffen. Sodann gab der Ministerpräsident ein ausführliches Exposé über die Wirtschaftslage des Landes. Er gab ein ziemlich objektives Bild der allgemeinen Situation, trat dem Pessimismus ent-

gegen, bekämpfte gewisse Resignationspläne, zu denen er die Erscheinung gewisser Gruppen, die die Erneuerung der Inflationspolitik anstreben, hinzuzählte und trat endlich allen Versuchen einer fremden Hilfe entgegen, die von der Erfüllung gewisser politischer Bedingungen abhängig wäre. Alsdann stellte er sein Programm dar, dank welchem er die Wirtschaftskrise bannen und die Situation beherrschen will. Er lehnt sich hierbei an Wirtschaftssanierungspläne anderer Länder an. Er stellte weiter die Wege seiner Wirtschaftspolitik dar, deren Ziel die Vergrößerung der Produktion und die Stärkung des Wohlergehens der Staatsbürger sei.

Alsdann sprach er über die neue Zollpolitik. Die derzeitigen Preise für die Artikel des Erstbedarfs dürften auf keinen Fall erhöht werden. Besonderen Nachdruck legte er auf die Frage der Lösung des Kreditproblems, wobei er alle außergewöhnlichen Experimente ablehnte, die nur die Quelle zu neuen Wirtschaftskrisen sein würden. Die Kreditfrage müsse durch innere Sparfamkeit und ausländischen Kredit gelöst werden. Der Ministerpräsident sprach fast anderthalb Stunden. Die Diskussion über seine Rede wurde auf morgen vertagt. Die Sitzung wurde für vertraulich erklärt.

Die Einberufung dieses vorläufigen Wirtschaftsrates ist nicht nach dem Geschmack der parlamentarischen Kreise. Man erblickt hier in dem Wirtschaftsrat das fünfte Rad am Regierungswagen. Der Regierung genügt nicht mehr das Parlament mit seiner Wirtschaftskommission, es befriedigt sie nicht der sachverständige Rat der einzelnen Ministerien. Die Regierung braucht durchaus einen neuen Körper, der über die Probleme der Nationalökonomie beraten soll. Der Regierung ist es damit so eilig, daß sie nicht einmal das Schicksal ihres Gesandtenwunders betreffend die Bildung eines obersten Wirtschaftsrates im Parlament abwartet, sondern ein Surrogat dieses Wirtschaftsrates einberuft. Aus diesem neuen Gebilde wird, so wird gesagt, keinesfalls etwas Positives für den Staat herauskommen. Es wird hierdurch nur in den Köpfen und in den Gefühlen der Verantwortlichen neue Verwirrung angerichtet werden. Auch der deutsche vorläufige Reichswirtschaftsrat, der französische „Conseil national économique“ haben mit einem Mißfolge geendet. Wenn der Wirtschaftsrat irgendwelche Bedeutung haben soll, so darf es kein Parlament geben, außerdem müßte er sich aus den entsprechenden Persönlichkeiten des Landes zusammensetzen. Entweder beruft man den Wirtschaftsrat aus den kompetentesten Vertretern der Wirtschaftswelt, hervorragenden Organisatoren und Praktikern (dann würde aber alles sagen, daß er nicht die Volksinteressen vertritt) oder man bildet den Wirtschaftsrat ausschließlich nach dem Parteischlüssel — und dann wird man ein neues Parlament haben.

Wir haben nur Kommissionen, Räte, Konferenzen, Abteilungen, alles nur dazu angetan, um die Verantwortung von sich auf andere abzuwälzen und bald wird niemand mehr wissen, wer denn eigentlich regiert, wer entscheidet, um wessen Verdienst oder um wessen Schuld es sich handelt. Und vergißt das seit Jahrtausenden geltende Sprichwort, daß viele Köpfe den Drei verderben.

Warschau, 1. Oktober. (Eig. Drahtbericht.) Beim Sejmarschall Rataj fanden gestern vertrauliche Besprechungen der verschiedenen Sejmklubführer statt. Hierbei zeigte es sich, daß die Sanierungspläne Grabstis in parlamentarischen Kreisen auf großes Mißtrauen und auf Unlust stoßen. Auch sind die parlamentarischen Kreise gegen den derzeitigen Wirtschaftsrat. Die beratenden Sejmklubführer haben einen eigenen Sanierungsplan aufgestellt, und zwar betreffend Einführung einer neuen Valuta, betreffend Budgetsparmamkeit und ausländische Finanzhilfe für Polen. Die Sejmklubführer werden die Beratungen fortsetzen.

Anschlußkundgebung der Wiener Universität.

Wien, 29. September. In der Ausführung der Beschlüsse des im Juni in Wien abgehaltenen Hochschultages erklärt die Universität Wien nunmehr eine Kundgebung, in der es u. a. heißt: Auf dem 3. ordentlichen Hochschultag vom 20. bis 24. Juni 1925 zu Wien haben die österreichische Professoren-schaft und die deutsche Studentenschaft Österreichs und Deutschlands durch ihre anwesenden Vertreter einstimmig beschlossen, an die Öffentlichkeit aller Länder folgende Kundgebung zu richten:

Wir erklären es als ein Gebot der Völkergerechtigkeit, daß dem einmütigen Willen des Volkes in Österreich, das sich eines Sinnes weiß mit der Bevölkerung des Deutschen Reiches, entsprochen und ihm die durch das Völkerrecht und die geschlossenen Verträge ermöglichte staatliche Vereinigung mit Deutschland nicht behindert werde. Österreich erklärt in dieser Vereinigung die einzige Möglichkeit, seinen wirtschaftlichen, kulturellen und politischen Bestand zu erhalten. Die deutsche Nation hat gleich allen anderen großen Kultur-nationen das Recht auf nationale Einigung. Durch sie würde nur ein Zustand wieder hergestellt, der über 1000 Jahre zu Recht bestanden hat. Wenn Österreich sich kraft des vom Präsidenten Wilson unter Zustimmung der ganzen Welt feierlich verkündeten Selbstbestimmungsrechtes der Völker mit Deutschland vereinigt, so ist dadurch das wirk-samste Bollwerk eines dauernden Friedens in Europa errichtet.

Eine böse Überraschung im Drußengebiet.

Paris, 28. September. Die französischen Truppen haben beim Einzug ins Drußengebiet eine Überraschung erlebt. Die Drußen haben alle ihre Häuser in Brand gesteckt, sind mit ihren Frauen, Kindern und Pferden fortgezogen, haben die Wasserstellen unbrauchbar gemacht und die primitiven Wasserleitungen im Lande zerstört. (Koln. Ztg.)

Zu den bevorstehenden Stadtverordnetenwahlen.

Nur noch knappe 10 Tage trennen uns von den Bromberger städtischen Wahlen, die für uns Deutsche die Entscheidung darüber bringen sollen, welche Rolle das Deutsch-tum künftig in unserer Stadtvertretung spielen soll. Die deutsche Kandidatenliste ist dieser Tage veröffentlicht worden; sie trägt ein durchaus vollstimmiges Gepräge, denn die darin verzeichneten Personen sind durchweg Repräsen-tanten der wichtigsten Schichten des erwerbstätigen Volkes. Es kann sein, daß der eine oder der andere den oder jenen Namen in der Liste vermissen wird, dessen Träger er zur Vertretung der bürgerlichen resp. der deutschen Inter-essen für besonders geeignet hält. Nach dieser Richtung muß sich die nachträgliche Kritik Zurückhaltung anerkennen; der vorbereitende Bürgerverschluß hat getan, was er unter den obwaltenden Verhältnissen, deren Schwierigkeit haupt-sächlich in der sprachlichen Beschränkung liegt, tun konnte. Zum großen Teil handelt es sich ja auf der Kandidatenliste auch um Männer, die bereits durch eine längere kommunal-politische Praxis die Probe aufs Exempel bestanden haben.

Wir treten in den Wahlkampf ein mit dem ent-schlossenen Willen, unseren Besitzstand im Rathaus-saale zum wenigsten zu behaupten oder ihn wenn möglich zu er-weitern. Die Möglichkeit dazu ist gegeben, es bedarf nur des zähen Willens, um sie zur Wirklichkeit werden zu lassen. Gewiß ist durch die Optantenanweisungen das deutsche Element auch in Bromberg empfindlich betroffen worden, aber auf die öffentlichen Wahlen hat das durchaus keinen Einfluß, da die Optanten als deutsche Staatsange-hörige für diese Wahlen nicht in Betracht kamen. Wenn hier und da der Standpunkt vertreten wird, daß das kleine Häuflein der deutschen Stadtverordneten, die bisher knapp ein Sechstel der Gesamtheit bildeten, unter allen Umständen bedeutungslos sei, so ist das ein fundamentaler Irrtum. Die Erfahrung im Sejm und auch in unserer Stadtver-tretung lehrt das Gegenteil. Wenn die Gesamtheit der polnischen Stadtverordneten immer und jeder Frage einen geschlossenen Block bildet, so würde dieses Urteil vielleicht zutreffen; da ein solcher Block aber nicht besteht, die polnischen Stadtverordneten sich vielmehr in Gruppen teilen, die sehr verschiedene politische und lokale Interessen vertreten, so ist für die deutsche Gruppe die Möglichkeit gegeben, in einzelnen Fragen das Jünglein an der Waage zu bilden. Die Wahl des deutschen Rechtsanwalts Epiker zum Stadtrat ist ein schlagender Beweis dafür. Die Chancen in dieser Beziehung werden um so größer sein, je besser die Taktik unserer Gruppe im Rathaus sich entwickeln wird.

Aber auch abgesehen davon, daß unter Mitwirkung der deutschen Stadtverordneten für das Deutsch-tum wichtige Beschlüsse möglich sind, hat die deutsche Gruppe auch nach andere wichtige Aufgaben. Sie ist nicht lediglich dazu da, einseitig die deutschen Interessen zu wahren, sie hat viel-mehr die umfassendere Aufgabe, auf der Waage darüber zu stehen, daß die Interessen der ganzen Stadt und der ge-samten Bürgerschaft gewahrt werden dadurch, daß die Ver-waltung nach Recht und Gesetz ihres Amtes waldet, und daß die Kompetenzen der einzelnen städtischen Organe, wie sie in der Städteordnung zur Sicherung der Bürgerschaft vorgesehen sind, sich nicht verschleichen, mit anderen Worten: daß die Betätigung der Verwaltungsbehörde, d. h. des Magistrats, nicht zum Schaden der Stadt in Autokratie ausartet. Die Stadtvertretung ist nach dem Gesetz die Kon-trollinstanz des Magistrats, sie hat also mit Trugsägen darüber zu wachen, daß der Magistrat ordnungsmäßig ver-waltet, und daß seine einzelnen Mitglieder die ihnen zu-gewiesenen Aufgaben richtig zu erfüllen fähig und gewillt sind. Aus diesem Verhältnis der Stadtvertretung zur Stadtverwaltung ergibt sich von selbst, daß die Stadtver-treter die so wichtige Aufgabe der Kontrolle einwandfrei nur erfüllen können, wenn sie mit voller Hingabe an die übernommenen Pflichten herangehen und durch fleißige Mitarbeit in die mitunter recht verwickelten Fragen, die im Rathaus-saale zu entscheiden sind, verständnisvoll ein-dringen. Daß wir in die Männer und Frauen, die sich auf unserer Seite zur Übernahme dieses Ehrenamtes bereit erklärt haben, vollstes Vertrauen haben, braucht nicht be-sonders betont zu werden. Wie viel in dieser Beziehung von der polnischen Mehrheit in der Stadtvertretung ge-schuldig worden ist, ist in den letzten Jahren auch in pol-nischen Bürgerkreisen, ja sogar innerhalb der polnischen Stadtvertretung zum Bewußtsein gekommen. Wir er-innern in dieser Beziehung nur an die Irrungen und Wirrungen in der Straßenreinigungssteuer, die die Stadt-verordnetenversammlung seinerzeit angenommen hatte, ohne sich über ihre Bedeutung und Tragweite Rechenschaft abzulegen. Solche Fehlbeschlüsse der Stadtverreterung hinstanzhalten, wird eine der wichtigsten Aufgaben unserer Vertreter im Rathaus sein. Sie sollen das Gewissen der Stadtverordnetenversammlung und des Magistrats sein, das sich immer regt, wenn die eine oder die andere dieser Körperschaften einen falschen, die Stadt und die Bürgerschaft schädigenden Beschluß fassen will. Sie sollen im besonderen darüber wachen, daß mit dem Gelde der Bürger nicht leichtfertig ge-wirtschaftet wird, sondern daß die größte Spar-samkeit im Rathaus waldet, besonders in den gegen-wärtigen schweren Zeiten, wo jeder Bürger unter der Last der steuerlichen Verpflichtungen fast zusammenbricht. Die Bürokratie muß durch die Vertreter des praktischen Lebens darüber aufgeklärt werden, daß man die Henne nicht schlachten darf, die die goldenen Eier legt.

Aus diesen wichtigen Aufgaben, die einer deutschen Vertretung im städtischen Beratungskörper obliegen, ergibt sich für alle deutschen Wähler und Wählerinnen die Pflicht, sich vollzählig und mit aller Kraft dafür ein-zusetzen, daß eine möglichst große Zahl deutscher Männer und Frauen in die Stadtvertretung hineingelangt, um der Versammlung und dem Magistrat bei jeder Gelegenheit, die sich bietet, das Gewissen zu schärfen, die Interessen der ge-samten Bürgerschaft und vererbte Rechte der deutschen Minderheit zu wahren. Am Wahltag darf kein Wahl-

berechtigter an der Wahlurne fehlen, und darüber hinaus sollte es jedermann als seine Ehrenpflicht ansehn, an seinem Teil dafür zu sorgen, daß etwaige Säumnisse bei der Erfüllung ihrer staatsbürgerlichen Pflicht nicht fehlen. Die Beschüsse, die im Rathe fallen, sind unter Umständen wichtiger als die im Sejm, sie wirken sich auch rascher bei jedermann aus, denn das Heim ist einem bekanntlich näher als der Rod. Die deutsche Wählerchaft wird am Wahltage Gelegenheit haben, durch regste Beteiligung zu zeigen, daß sie die politische Reife besitzt, die das demokratische Wahlgeseß, das wir haben, voraussetzt.

Die Parole für den Wahltag bei uns am 11. Oktober ist die

== Liste 5 ==

die mit dem Namen Spitzer beginnt. Sie durch vollständige Wahlbeteiligung zum Siege zu führen, ist unsere Pflicht.

*

Wir haben den vorstehenden Darlegungen in der Hauptsache die Verhältnisse unserer Stadt Bromberg zu Grunde gelegt. Selbstverständlich gilt das hier Gesagte mutatis mutandis auch für die Deutschen aller anderen Gemeinden, und unser Appell an die dortigen deutschen Landsleute, am Wahltage vollständig auf dem Posten zu sein — eine große Anzahl von Städten wählt schon am 4. Oktober — wird sicherlich auch dort nicht ungehört verhallen. Es gilt allenfalls, die bürgerlichen Interessen der Bevölkerung im allgemeinen und diejenigen der deutschen Minderheit im besonderen zu wahren, die uns Deutschen allenthalben heiligste deutsche Pflicht sein muß.

Das Echo der deutschen Erklärungen.

Selbstverständlich steht die deutsche Verbalnote im Mittelpunkt der Erörterungen der reichsdeutschen Presse. Während die Vorkblätter das deutsche Vorgehen als eine diplomatische Schlappe bezeichnen, mit der sich die Reichsregierung unmittelbar vor Beginn der Konferenz unnötigerweise belastet habe, billigt die Rechtspreß durchaus die deutsche Demarche. Die „Tägliche Rundschau“, die dem Reichsaussenminister nahe steht, hält daran fest, daß die von den Alliierten gewünschte Trennung der verschiedenen auf das Rheinland bezüglichen Fragen im Laufe der Verhandlungen gar nicht aufrecht zu erhalten sein wird. Eben deshalb hätte die deutsche Regierung darauf verzichtet, einen Vorbehalt oder eine Bedingung daran zu knüpfen, weil die Sache von selber käme; aber sie hätte nicht darauf verzichtet, die andere Seite rechtzeitig und ehrlich darauf aufmerksam zu machen, was kommen werde.

In der „Kreuzzeitung“ unterstreicht Graf Westarp nochmals den vorläufigen Charakter der Ministerbesprechung, der auch in der deutschen Antwortnote zum Ausdruck käme. Von entscheidender Bedeutung sei die Forderung, daß die Räumung Kölns und die Revision des Besatzungsregimes vor Eintritt in eine endgültige Konferenz gesichert sein müßten.

Die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ sagt im Leitartikel: Bezeichnenderweise haben die beiden in Frage kommenden Ententemächte stehenden Fußes die deutsche Verbalnote beantwortet, und zwar, wie zu erwarten, ablehnend. An sich hat sich an dem Tatbestand nichts geändert. Eine andere Antwort war von unseren Feinden nicht zu erwarten. Die Atmosphäre hat sich bisher zwischen Frankreich und Deutschland noch nicht erwärmt. Es ist politisch wichtig, das zu erkennen. Die Entente hat lange wertvolle Jahre versäumt, um diese Atmosphäre zu bessern. Sie hatte nach dem Kriege immer gegen Deutschland gehetzt und wieder gehetzt und ist jetzt natürlich außerordentlich, ihren Völkern zu sagen, daß man in Versailles schmachvoll gelogen hat, daß Versailles nicht den Frieden, sondern den Krieg bedeutet. Jetzt, wo sicherlich einsichtige Staatsmänner und Vorkämpfer in Paris wie in London die Notwendigkeit einer moralischen Umkehr und einer Verständigung mit Deutschland einsehen, sind sie gar nicht imstande, zu tun, was sie selber für heilsam halten. ... Die Verhandlungen in Locarno werden nun alsbald beginnen. Aber die Entente weiß und soll wissen, wenn die elementarsten Selbstverständlichkeiten nicht erfüllt werden — wir meinen hier in erster Linie die Räumung Kölns und des linken nördlichen Rheinflusses —, so scheitert der Pakt.

Und an einer anderen Stelle heißt es in demselben Blatte:

„Frankreich und England haben es für notwendig gehalten, die deutschen Erklärungen umgehend zu beantworten. In Einzelheiten unterscheiden sich die Darlegungen unwesentlich. Die Kriegsschuldfrage sei durch das Versailler Diktat geregelt und stehe in keiner Verbindung mit dem Konferenzprogramm. Das Versailler Diktat dürfe übrigens nicht geändert werden. Was die Räumung der nördlichen Zone betreffe, so hänge sie von Deutschland ab, denn unsere Abweisung ist bekanntlich nicht vollzogen. Das ist der läppische Formelkram, der uns zum Überdruß aus den Ententeländern entgegengehalten wurde. ... Jedenfalls ist die Räumung der Kölner Zone eine ganz selbstverständliche Notwendigkeit vor dem Abschluß jedes Paktess, und über die Kriegsschuldfrage und das Versailler Diktat sind die Akten keineswegs geschlossen. Von einer Verschiebung der Konferenz ist keine Rede mehr. Das Interesse der anderen an diesen Verhandlungen scheint denn doch zu groß. Sie werden sich freilich darüber klar sein müssen, daß sie diesmal mit Deutschland und der Regierung Luther kein leichtes Spiel haben werden. Unser Volk verfolgt die Paktspolitik nur mit den allergrößten Hemmungen, und es wird niemals seine Einwilligung zu Bedingungen geben, die nicht eine ganz wesentliche Erleichterung seiner gegenwärtigen Lage bedeuten. Die deutschen Forderungen sind mit dem Memorandum nicht im geringsten erledigt. Erst in Locarno werden sie in ganzem Umfang erhoben werden.“

Der „Lokalanzeiger“ meint: Sollte der in der englischen und französischen Note bekanntgegebene Standpunkt tatsächlich aufrecht erhalten werden, so würden ohne Schuld der deutschen Regierung, aber unter voller Verantwortung der Westmächte, die Verhandlungen wahrscheinlich gescheitert sein.

Die „Deutsche Tageszeitung“: „Das deutsche Volk empfindet es als eine Befreiung von schwerem moralischem Druck, daß endlich eine Regierung den Mut gefunden hat, den Widerruf der Schuldschlüge unseren Gegnern in amtlicher Form zu notifizieren. Das Gewicht dieser Kundgebung wird noch dadurch erhöht werden, daß, wie wir bestimmt erwarten zu können glauben, die deutsche Erklärung auch allen anderen Signatarmächten des Versailler Vertrages zugeht. Bei unseren Gegnern ist man sich über die Bedeutung des deutschen Schrittes durchaus im Klaren. ... Briand hat die Gefahr, die — mindestens auf lange Sicht gesehen — in dieser starken Geste Deutschlands liegt, sofort erkannt. Deshalb hat er auch alles versucht, um die deutsche Regierung wenigstens an der Veröffentlichung ihres Einspruchs zu verhindern.“

Bei genauer Prüfung und Abwägung des Wortlautes der französischen und englischen Antwort muß jeder Deutsche mit peinlichem Erstaunen feststellen, daß die englische Antwort schroffer und abweisender gehalten ist als die französische. Sie macht geradezu den Eindruck einer gewissen Schamlosigkeit. ... Es muß daran erinnert werden, daß Deutschland mit seiner Sicherheitsinitiative von vornherein in weitestem Maße und unter größtem Risiko die Wünsche

der britischen Politik erfüllt hat. Ist das nun die Quittung für diese Selbstverleugung und dieses Vertrauen Deutschlands? ... Dem deutschen Schritt kommt auch die Bedeutung einer wertvollen Erkundung über die tatsächliche Stimmung im Gegenlager zu. Der Pessimismus über die Absichten unserer Vertragsgegner kann hierdurch nur verstärkt werden. Die französische und britische Regierungen würden sich täuschen, wenn sie glauben wollten, durch Formlosigkeit Eindruck zu machen. Dann könnte der Augenblick sehr schnell kommen, wo den deutschen Delegierten nichts anderes übrigbleibt, als eben aufzustehen. Wir wissen zu genau, wie notwendig vor allem England den Sicherheitspakt braucht, um nicht der Überzeugung zu sein, daß man in London diese Warnung verstehen wird.“

Tschitscherin in Berlin.

Berlin, 1. Oktober. Der russische Volkskommissar für die auswärtigen Angelegenheiten, Tschitscherin, war gestern zum Abendessen beim Außenminister Dr. Stressemann geladen. An der Veranstaltung nahmen u. a. teil: Der päpstliche Nuntius Pacelli, der russische Botschafter Krestin, der ehemalige Reichskanzler v. Bülow, vom Auswärtigen Amt Staatssekretär v. Schubert, die Ministerialdirektoren Körner und Krüger und die mit russischen Angelegenheiten befaßten Herren. Von Vertretern der Wirtschaft war u. a. der Leiter der in Russland stark interessierten AGS, Geheimrat Deutsch, erschienen.

Heute mittag gab der Reichskanzler ein Frühstück zu Ehren Tschitscherins. Die offizielle politische Aussprache findet erst heute nachmittag statt. Anschließend an das Frühstück wird Tschitscherin um 5 Uhr mit dem Reichsaussenminister Dr. Stressemann eine Besprechung haben, bei der die Frage des Sicherheitspaktes im Vordergrund stehen wird. Daneben werden auch die gegenwärtigen Verhandlungen über den Abschluß eines Handelsvertragsprovisatoriums zur Sprache kommen.

Nach Lage der Dinge kann es sich bei den politischen Besprechungen wohl nur um einen Gedankenaustausch handeln; an der vorgezeichneten Linie der deutschen Außenpolitik wird dadurch nichts geändert werden können.

Die Pariser Presse beschäftigt sich eingehend mit der Reise Tschitscherins, dessen Aufenthalt in Warschau als großes politisches Ereignis aufgefaßt werden müsse. Mit seiner Berliner Reise verfolge Tschitscherin zwei Ziele, er wolle in Berlin auf Grund der guten russischen Certe Kredite beschaffen und im übrigen in Berlin in Besprechungen über Artikel 16 der Völkervereinigung eintreten. Weiter will der „Matin“-Berichterstatter, Sauerwein, von einer russischen Persönlichkeit erfahren haben, daß Tschitscherin im Gegensatz zu den extremen Mitgliedern der russischen Regierung und den Leitern der dritten Internationale nicht mehr zu den heftigen Gegnern eines Eintritts Russlands in den Völkerverbund gehöre.

Moskau, 1. Oktober. P.M. Die Blätter äußern ihre Befriedigung über die freundliche Aufnahme Tschitscherins in Warschau. Die „Iswestija“ weist darauf hin, daß die Besserung des Verhältnisses zwischen Polen und Sowjetrußland von allen Friedensfreunden als ein Mittel werde angesehen werden zur Beseitigung der Kriegsgefahr. Die Unsicherheit des Garantiepaktes liege darin, daß England versucht, die benachbarten Staaten zur Befestigung der Sowjets zu benutzen, und zwar solle Deutschland den Durchmarsch von Militär gegen Rußland gestatten im Falle eines polnisch-russischen Krieges. Deutschland müsse für die Vermittlungen der sowjetrussischen Diplomatie, mit Polen ein freundschaftliches Verhältnis herzustellen, Verständnis haben. Diese Diplomatie schließt eine Lage aus, in der Deutschland während eines polnisch-russischen Konflikts die Rolle einer englischen Schanze bilden sollte. Das alles beweist, daß der Empfang Tschitscherins in Warschau nicht als eine deutsch-feindliche Demonstration aufzufassen ist, sondern als ein Mittel zur Konsolidierung des Friedens.

Wien, 1. Oktober. P.M. Die „Neue Freie Presse“ veröffentlicht eine Unterredung ihres Warschauer Korrespondenten mit Tschitscherin, der auf die Frage, welche Folgen sein Besuch in Warschau haben werde, antwortete, daß zunächst die ersten Schritte geschehen seien zum Abschluß eines Handelsvertrages, worauf alle übrigen Punkte des Rigauer Vertrages erledigt werden würden. Aus diesen Verhandlungen würde sich eine weitere Entwicklung der Verhältnisse ergeben. Wenn es gelingen sollte, zu einer Verständigung zu gelangen, würden politische Richtlinien für die Zukunft festgelegt werden. Zum Schluß gab Tschitscherin der Hoffnung Ausdruck, daß sein Besuch in Warschau zu einer Annäherung der beiden Regierungen führen möge.

England und die Kriegsschuldfrage.

London, 30. September. Die englische Replik auf die deutsche Antwort und auf die mündlichen Erörterungen des deutschen Botschafters wegen der Kriegsschuldfrage und der Räumung hat allgemeine Überraschung wegen der Schärfe ihres Tones hervorgerufen. Diese Schärfe erklärt sich aus zwei Gründen: Einmal befindet sich die englische Regierung in der Frage der Kriegsschuld in einer außerordentlich bedrängten Lage, weil die Öffentlichkeit ein Nachgeben in diesem einen Punkt noch nicht ertragen kann. England hat seine gesamte Kriegspionage auf der Behauptung der deutschen Schuld aufgebaut und kann heute noch nicht von diesem Standpunkt absehen. Daß sich aber schon jetzt ein allgemeiner Stimmungsumschwung anbahnt, ergibt beispielsweise die gerade heute erfolgte Veröffentlichung der Memoiren Sir Edward Greys. Obwohl gerade in liberalen Kreisen an der These der Kriegsschuld bisher am zähesten festgehalten wurde, finden sich in dem führenden liberalen Blatt „The Manchester Guardian“ heute sehr bemerkenswerte Äußerungen. Danach hat die Grenzpolitik sich zu sehr von der Furcht vor Deutschland und den Rücksichten auf Rußland leiten lassen. Hierdurch wäre vor dem Kriege der Kriegswille gestärkt und während des Krieges der Vermittlungsversuch Wilsons im Jahre 1918 vereitelt worden. Doch sind, wie hinzugefügt werden muß, die Dinge noch nicht reif.

England ist in der Kriegsschuldfrage an innerpolitischen Rücksichten gebunden. Diese allgemeinen Gründe der englischen Haltung würden, wie man in gutunterrichteten Kreisen annimmt, noch durch ein besonders taktisches Bedürfnis verstärkt. Hier verläutet, daß die französische Antwort keinen so scharfen Passus in der Kriegsschuldfrage enthalten hat. Daraus folgert man, daß man in der scharfen Formulierung die Absicht ins Auge gefaßt habe, die erwartete deutsche Zustimmung von Frankreich auf sich abzuwälzen, zumal Englands Standpunkt und seine innerpolitischen Schwierigkeiten in der Kriegsschuldfrage als bekannt vorausgesetzt werden konnten. Daraus ergibt sich ferner, daß England mit seiner Politik die Paktverhandlungen nach Möglichkeit fördern wolle, indem es eine deutsch-französische Kontroverse aus diesem Anlaß ausschaltete. Alles in allem liegt nunmehr das Kriegsschuldproblem so, daß Erklärung gegen Erklärung steht. An sich enthält die Note einen gewissen Widerspruch, als einerseits die Erörterung der Kriegsschuld nicht unbedingt abgelehnt, dieser Anschauung aber andererseits eine Form gegeben wird, die den Eindruck des Gegenteils hervorruft. Damit ist aber das politische Ziel sowohl auf englischer, als auch auf deutscher Seite zunächst erreicht. Beide Parteien haben, wie gesagt, ihren Standpunkt formuliert, obwohl niemand der Meinung gewesen sein dürfte, daß die Sicherheits-Konferenz eine Basis zur Erörterung der Kriegsschuld hätte abgeben können.

Der Aufstakt zur Sejmession.

Korruption. — Die Suche nach Geld.

Warschau, 30. September. Gestern begannen bereits im Sejm die verschiedenen Kommissionsitzungen. Am lebhaftesten ging es in der Militärkommissionsitzung zu, wo der Byzowolienabgeordnete Anusz einige Fragen über die Korruptionsfälle vorbrachte. Namentlich erwähnte er die zwar amüsante, aber doch traurige Geschichte des Herrn Głominski, der seine Verwandtschaft mit dem berühmten Parteiführer dazu mißbraucht, um sich von der Militärkommission einen Vorstoß in Höhe von 120 000 Ploty geben zu lassen. Diesen Vorstoß bezieht er für die kommende Lieferung von Gewehren in seiner Fabrik, die überhaupt nicht existiert. Allerdings hatte er in betrügerischer Weise sich zum Teilhaber einer Fabrik gemacht, aber diese Fabrik liefert nur landwirtschaftliche Maschinen und keine Gewehre. Der Oberst Niedziński von der Byzowolien ging sehr eingehend auf diese betrüblichen Fälle ein.

Für den Minister antwortete Oberstleutnant Petraszowski. Er versprach, er werde sich bemühen, die nötigen Aufklärungen zu geben. Gewiß könne man nicht von Korruptionsmethoden sprechen. Es handele sich hier um Ausnahmefälle, die ein Charakteristikum der Nachkriegszeit in allen Ländern seien.

Gestern sollte in der Wohnung des Marschalls Rataj eine zweite Versammlung der Vertreter der verschiedenen Klubs stattgefunden haben, auf der der Ministerpräsident Grabzki sein neues Wirtschafts- und Finanzprogramm entwerfen sollte. Der Minister zog es jedoch vor, diese Konferenz abzusagen und in gesonderten Konferenzen jedem einzelnen der Vertreter der Klubs Aufklärungen zu geben. Diese Besprechungen sollen am nächsten Donnerstag beginnen.

Auch die Finanzkommission trat unter dem Vorsitz des Abgeordneten Byrka von den Plätzen zusammen. Auf der Tagesordnung stand das Stempelgesetz, das an Stelle der jetzt bestehenden 22 verschiedenen Gesehe und 66 Verordnungen treten soll. Die Kommission hielt gestern zwei Sitzungen ab. Die allgemeine Besprechung des Gesetzes wurde beendet und ebenso die Behandlung der 16 ersten Artikel. Das Gesetz hat insgesamt 180 Artikel.

Da binnen kurzem der Sejm mit seinen Sitzungen beginnt, so ist es interessant, zu sehen, wie scharf das Blatt Korzantys, die „Naczejpospolita“, gegen den Ministerpräsidenten Grabzki zu Felde zieht. Das Blatt sagt in einem auffallend plazierten Artikel, es werde behauptet, daß der Finanzminister auch bei seinen Sanierungsplänen die Absicht habe, einen Teil der Regierungswälder zu verkaufen, andere behaupten, daß die Salzwerke verpachtet werden sollen, und wieder andere, daß das Tabakmonopol oder die Eisenbahn in Pacht gegeben werden und daß eine zweite Ausgabe der Aktien der Bank Polzki erfolgen soll und die Aktien in die Hände von englischen Kapitalisten gegeben werden sollen. Das Blatt meint, wenn nur die Hälfte dieser Nachrichten wahr sei, so bedeutet das eine niederschmetternde Katastrophe. Gleichzeitig aber sei das eine blutige Satire auf alle Pläne Grabzkis, der die Parole ausgegeben habe, daß Polen sich ohne fremde Hilfe und ohne fremde Anleihen sanieren müsse. Nun komme die furchtbare Entscheidung, und zwar trage hieran der Finanzminister die Schuld. Denn das polnische Volk habe alles getan, was Grabzki von ihm verlangt habe. Es hat Steuern bezahlt, es habe die Vermögensabgabe bezahlt und habe Aktien der Bank Polzki, der Dollaranleihe und Eisenbahnanleihen gekauft. Es habe sein Geld auf das Finanzamt getragen, und zwar anfänglich sogar mit großem Enthusiasmus, weil man Herrn Grabzki geglaubt habe und seinen Versicherungen. Jede einzelne Erscheinung in der Verbesserung der Galuta habe eine große Freude hervorgerufen. Dieser Herr Grabzki habe nicht nur das Geld vergesendet, sondern auch das in ihn gesetzte Vertrauen, was noch schlimmer sei, und sein Nachfolger werde es nicht so gut haben, wie er, denn dieser Nachfolger werde mit dem Szeptizismus und Pessimismus zu kämpfen haben, der nun über das Land hereingebrochen sei. Die „Naczejpospolita“ veröffentlicht ebenfalls die in allen finanziellen Kreisen verbreitete Nachricht, daß eine zweite Emission der Aktien der Bank Polzki in der Höhe von 150 Millionen Ploty erfolgen soll. Bekanntlich soll diese Emission mit Hilfe englischer Kapitalisten vor sich gehen, die dann die Aktien in eigenen Händen behalten. Aus diesem Grunde, so meint die „Naczejpospolita“, werde der jetzige Präsident der Bank Polzki, Stanislaus Karpinski, zurücktreten und an seine Stelle werde der frühere Finanzminister Michalski, bekanntlich einer der entschiedensten Gegner der Sanierungsmethode Grabzkis, als Präsident der Bank Polzki auftreten.

Eine polnische Delegation auf dem internationalen Kongreß der parlamentarischen Union.

Newyork, 30. September. P.M. Hier ist eine polnische Delegation zum Internationalen Kongreß der parlamentarischen Union eingetroffen. Begrüßt wurde sie vom Konsul Gruska, sowie von zahlreichen Vertretern der amerikanischen Kolonie. Der Präsident des Empfangskomitees, Dr. Lapowski, hielt eine Ansprache, auf der der Vorsitzende der polnischen Delegation Debinski antwortete. Es wurden Hochrufe auf Amerika und Polen ausgebracht. Die Begrüßung hat einen großen Eindruck auf die Anwesenden gemacht, da lediglich die polnische Delegation auf diese Weise empfangen wurde. Auf dem Banquet, das der Delegation zu Ehren auf die Initiative der Freunde des Völkerverbundes gegeben wurde, wurde eine Reihe von Ansprachen gehalten, in denen die Notwendigkeit betont wurde, einen allgemeinen Pakt abzuschließen, der den Verständigungsfrieden sichern würde.

Reichspräsident v. Hindenburg.

Der deutsche Reichspräsident v. Hindenburg vollendet am heutigen 2. Oktober sein 78. Lebensjahr. In Deutschland waren aus diesem Anlaß verschiedene Ehrungen des Reichsoberhauptes geplant, sie werden aber auf Wunsch des letzteren unterbleiben. Halbamtlich wird nämlich aus Berlin gemeldet:

Der Reichspräsident hat aus Zeitungsnotizen und Zuschriften davon Kenntnis erhalten, daß Verbände und Vereine beabsichtigen, an seinem bevorstehenden Geburtstage öffentliche Kundgebungen zu veranstalten, und daß sie zur Beflaggung der Häuser auffordern. Der Reichspräsident, der seinen Geburtstag in aller Stille auf dem Lande verbringen wird, bittet in dankbarer Anerkennung der ihm entgegengebrachten freundlichen Gesinnung, von diesen Ehrungen, insbesondere der Beflaggung, Abstand zu nehmen. Zu dieser Bitte sieht sich der Reichspräsident außer durch persönliche Gründe durch die Erwägung veranlaßt, daß die angeregte Beflaggung zu parteipolitischen Auseinandersetzungen führen und neuen Zwist in unser Volk tragen könnte, dem gerade jetzt Einigkeit und Geschlossenheit nottut.

Hindenburg hat zu unserer Pfälzer Heimat enge Beziehungen insofern, als er in der Vergleiche in der Stadt Posen im Jahre 1847 das Licht der Welt erblickte.

Der ehemalige Reichskanzler Dr. Wirth, der sich zurzeit in Amerika befindet, äußerte in einer Rede

Bromberg, Sonnabend den 3. Oktober 1925.

Kommerellen.

Holzversteigerung.

Die staatliche Oberförsterei Osche (Osche), Kreis Schwie, verkauft am 10. d. M., vormittags 11 Uhr, auf dem Wege schriftlicher Offerten etwa 14 000 Festmeter Bauholz, 12 000 Festmeter Grubenholz, 9000 Raummeter Kiefernfeinstholz und 6000 Raummeter Kiefernrundholz. Nähere Informationen sind im „Kriegs-Druckwerk“ zu finden.

2. Oktober.

Graudenz (Grudziadz).

Hallo, Hallo! Ballon Berlin-Garmisch-Partenkirchen.

Es ist keine leichte Aufgabe, eine Revue zu schreiben. Einzelne Bilder, die sonst gar nicht zusammenhängen, müssen durch eine Handlung in Zusammenhang gebracht werden; Witze, Satire und Humor müssen die ganze Handlung würzen. Es muß gleich vorausgeschickt werden, daß die beiden Hausdichter der Deutschen Bühne Walter Ritter d. J. und Heinz Krause ihre Aufgabe ganz vorzüglich gelöst haben.

Das Ehepaar Karl und Marie Schlupnies will zu der von der Deutschen Bühne Grudziadz veranstalteten Kirmes nach Garmisch-Partenkirchen fahren, und da der Paß ihnen zu teuer ist, fahren sie im Luftballon ab und nehmen auch ihren 11jährigen Sprößling Emil mit. Auf dieser Fahrt erleben die drei Luftschiffer die seltsamsten Abenteuer. Dabei sind von den Hausdichtern sehr geschickt die Hauptrollen aus den vorjährigen Operetten mit den dazu gehörigen Melodien verwendet worden. In Berlin muß die erste Landung stattfinden; dort trifft Familie Schlupnies ihre Jugendfreunde Theophil und Julie von der Heilsarmee. Die beiden Männer brennen ihren Frauen durch, um das Kabarett „Zur törichtigen Jungfrau“ zu besuchen. Diese Kabarettaufführungen, die den Höhepunkt des Abends bilden, spielen sich mit vielen drastischen Zwischenfällen ab, die von Karl Schlupnies, Theophil und dem kleinen Emil hervorgerufen werden. Nach einer kleinen Eiferstichszene der beiden Frauen fährt am anderen Morgen Familie Schlupnies weiter und landet endlich, etwas unfreiwillig, auf der Festwiese in Garmisch-Partenkirchen. Dort treffen nach und nach die Hauptdarsteller aus den vorjährigen Operetten ein, und in sehr geschickter Weise werden mit dem Auftreten die Hauptmelodien aus den betreffenden Operetten verflochten. Dieses fröhliche Schlußbild wird dann noch vervollständigt durch die Regie und den Leiter der Deutschen Bühne, die dann alle gemeinsam das Publikum begrüßen.

Das Ehepaar Schlupnies wurde von Walter Ritter jun. und Margarete Walowski drastisch und mit vielem Humor gegeben und Horst Duda gab das kleine Emilchen als einen richtigen Lausbub. Das zweite Ehepaar Theophil und Julie von der Heilsarmee fand eine sehr gelungene Darstellung durch Franz Welke und Margarete Weise. Wie schon erwähnt, werden in die Handlung die einzelnen Erlebnisse und Abenteuer hineingeflochten.

So schließt das erste Bild mit einem Abschiedsstück des alten Grusenier, das von Willy Welke sehr wirkungsvoll vorgetragen wurde. Heinz Krause lernen wir als Fremdenführer von Käses Autofahrt, die sehr komisch wirkte, als Konfektverkäufer im Kabarett, als Viederfänger, Apachentänzer und Schauspiel-Parodisten kennen, und jeder Rolle gibt er ein künstlerisches Gepräge. Der Apachentanz, den er mit Erna Duda tanzt, ist eine Kunstleistung, wie sie kaum wirkungsvoller gebracht werden konnte.

Erna Duda parodiert sehr wirkungsvoll die bekannte Vortragskünstlerin Clara Waldorf; sie erzielt damit einen so außergewöhnlichen Erfolg, daß sie eine Einladung geben mußte. Bei dem Kabarett konnte die Vielseitigkeit der Bühnenkünstler zur Geltung kommen. Walter Ritter trat als Kunstseiferin auf und erzielte damit so großen Beifall, daß sie den Pfeif-Tanz aus dem „Schwarzwaldbädel“ zugeben mußte. Auch Georg Duda, der in den anderen Rollen „das kleine Emilchen“ spielte, trat im Kabarett in den Rollen als Kino-Anfänger, als Familius des Zauberkünstlers und Konfektverkäufer auf; bei allen Rollen zeigte er ein außergewöhnliches schauspielerisches Talent. Die Zauberei, durch Adolf Kunstisch vorzüglich dargestellt, erregte viel Heiterkeit; ebenso die Tiller-Girls. Die Bilder reichten sich in schneller Folge aneinander, und mit kleinen Mitteln wurden hübsche Bühnenbilder erzielt; ein Verdienst der beiden Regisseure, Vater und Sohn Walter Ritter. Es war ein sehr gelungener Abend, und gleichzeitig eine vorzügliche Propaganda für das Oktoberfest der Deutschen Bühne „Kirmes in Garmisch-Partenkirchen“.

1. Warenpreis und Zoll. Ein hiesiger Gewerbetreibender kaufte bereits im Frühjahr in Deutschland eine Partie Waren, die in Polen nicht hergestellt werden können und zahlte dafür 200 M. Nach längerer Zeit traf die Bahnsendung ein, aber nach Berechnung des hiesigen Zollamtes sollte für die Sendung ein Zoll von 580 Zloty bezahlt werden! Der Empfänger wurde beim Zollamt vorgeführt und machte darauf aufmerksam, daß es sich um einen Irrtum handeln müsse; der angewendete Zollsatz dürfe nicht in Frage kommen, da es sich nicht um Holzschäfer, sondern um Verzierung aus Gips oder ähnlicher Masse handele. Der betreffende Zollbeamte stellte eine Reklamation beim Finanzministerium in Warschau an. Der Empfänger hat, einen Entschluß des Finanzministeriums auf dem Umwege herbeizuführen. Die Auslagen für Stempelmarken usw. wurden von ihm bezahlt. Da wegen der durch die Ausstellung bedingten Arbeitshäufung die Angelegenheit nicht so schnell erledigt werden konnte, so wurde der Gewerbetreibende selbst beim Finanzministerium unter Schilderung des Sachverhalts vorgeführt. Nach einiger Zeit erhielt er den Bescheid, daß allerdings ein Versehen des Zollamtes vorliege: Der Zoll betrage für die Sendung nicht 580, sondern 790 Zloty! Auch beim Zollamt ging eine dahingehende Nachricht ein. In der gelassenen Zeit diesen hohen Betrag aufzubringen, schien dem Gewerbetreibenden nicht möglich, und er beabsichtigte, die Sendung nach Deutschland zurückgehen zu lassen. In diesem Falle sollte er aber eine Manipulationsgebühr und Lagergeld von ca. 140 Zloty bezahlen. Bei Nichtannahme der Sendung hätte der Gewerbetreibende also auch bedeutende Ausgaben gehabt und wäre ohne Waren geblieben. Er mußte sich also schweren Herzens entschließen, den erhöhten Zoll zu zahlen. Ob sich aber Käufer finden werden, die diese so stark verteuerte Ware bezahlen können, das ist die Frage.

* Verspätete Überweisungen. Die in Nr. 220 unter obiger Epithete gebrachte Mitteilung bezog sich, was ausdrücklich bemerkt sei, auf eine auswärtige Bank, die hier in Graudenz keine Zweigstelle hat.

A. Von der Weichsel. Das Wasser fällt langsam weiter. Es ist aber noch immer ziemlich hohes Mittelwasser. Am Mittwoch kamen wieder mal zwei größere Flöße vorüber. Um den Transport zu beschleunigen, wurden sie von je einem Dampfer geschleppt. Der hohe Wasserstand begünstigt die Flößerei außerordentlich. Am Mittwoch kam ein Dampfer mit einer Anzahl Fahrzeuge im Schlepp vorüber.

e. Als Kuriosum wird hier folgendes erzählt: Einem Tischlermeister wurde wegen rückständiger Steuern ein Gehalt gepfändet und auch verkauft. Die Schuldsumme betrug 200 Zloty, aber bei der öffentlichen Zwangsversteigerung brachte das Möbel ganze fünfzig Zloty!

Thorn (Torun).

— Anmeldung von Wohnungswechsel. Das Elektrizitäts- und Gaswerk macht darauf aufmerksam, daß bei einem Umzug in eine andere Wohnung der Umzug sofort dem Werk (Coppernitschstraße 45) zu melden ist, damit vorher der Stand auf der Meßuhr abgelesen wird; — andernfalls muß der Neueinziehende für sämtliche Rückstände aufkommen.

— Eine eigenartige Zwangsversteigerung findet am 3. Oktober im Dorfe Graw hiesigen Kreises statt. Einem Landwirt, der nicht imstande ist, die Vermögenssteuer u. a. zu bezahlen, wird ein ganzer Getreideschober (ca. 300 Zentner) zwangsweise versteigert. — Einem andern Landwirt in Grawitz (Grawicz) werden Kühe, Schweine usw. zwangsweise versteigert.

— Der nächste Hauptvieh- und Pferdemarkt findet erst am 8. Oktober, der zweite am 22. Oktober statt.

— Die Straßenbahnfahrer wandten sich nochmals an die Direktion mit dem Ersuchen, ihnen Handschuhe und Filzschuhe für die Winterzeit zu liefern. Da die Direktion diese Forderung schon einmal abgelehnt hat, so kommt die zweite Forderung auf ein Ultimatum heraus, wonach zu erwarten wäre, bei nachmaliger Ablehnung zu streiken. — In früherer Zeit wurden tatsächlich Filzschuhe und Handschuhe an die Wagenführer vom Werk geliefert.

— Infolge Neupflasterung der Straße an der Jakobspesplanade (Pulaskiego) ist der Wagen- und Autobusverkehr nach der Leibschier- und Schlachthausstraße verlegt worden (Rubicka—Przy Rejni). Es war aber auch höchste Zeit, die großen Böcher in dem Pflaster dieser Straße zu ebnen, da so manchen Radbruch hier stattfand.

— Verhandlung. Bequeme, weiß angestrichene Ruhebank in größerer Anzahl schaffte im Laufe dieses Sommers der hiesige Verschönerungsverein der Stadt an. Sie wurden im und am Stadtpark, am Stadtbahnhof usw. aufgestellt und mit Freuden, namentlich von vielen älteren Leuten, begrüßt. Aber wie sehen diese schönen Bänke jetzt schon aus? Mit allerlei Zeichnungen, Versen, Karikaturen haben sich Narrenhände verewigt und sogar mit dem Taschmesser sind „Gravuren“ eingeschnitten.

— 16 Stühle gestohlen. Vor einigen Tagen wurden dem Restaurateur Dabrowski in der Königsstraße (Sobieskiego) 16 Stühle aus dem Saale gestohlen. Am Sonntag fand man die Stühle auf einem Stück Ackerland in der Nähe der Grotte (Chrobrego), wo sie jedenfalls vorläufig „in Sicherheit“ gebracht worden waren. Die Polizei ist den Tätern auf der Spur.

— Aus dem Landkreis Thorn, 30. September. Am 6. Oktober findet in Popowo Wiskupie (Wiskupie Papau) ein großer Kram-, Vieh- und Pferdemarkt statt. — Der Kreisrat hat eine sogenannte Chausseesteuer beschlossen. Besteuert werden damit sämtliche Landwirte, deren Land im Bereiche von zwei Kilometern von den Kreis-Chaussees liegt.

er. Gulm (Gulmino), 30. September. Reichliche Zufuhr aller Art hat der heutige Mittwochsmarkt. Doch am Monatsende waren die Geldmittel knapp. Für Butter wurde früh 2,50 bis 2,70 verlangt, doch später war sie für 2,20 bis 2,40 zu haben. Für Eier zahlte man ebenfalls. Gänse 30 bis 40. Der Zentner Kartoffeln 2 bis 2,50. Der Fischmarkt bot viel Auswahl. Hechte 1,20 bis 1,30, Maie 1,50 bis 2, Breiten 1 bis 1,20, Karauschen 1,10 bis 1,30, Plöke 30 bis 40. Krebse die Mandel 1 Zl. Junge Störner 1,20 bis 1,60, alte 2,50 bis 4 je Stück. Das Paar Enten 1 bis 1,50, Enten lebend 3,50 bis 4,50, Gänse 6 bis 7 Zl. geschlachtet. Die Fleischpreise sind unverändert. — Nach den Beschlüssen der städtischen Körperschaften wird der alte Wasserturm auf dem Markte bereits abgebrochen. Das Altmaterial, das zu einem von der Stadt zu errichtenden Neubau am Markte verwendet werden soll, ist aber fast unbrauchbar, da die Ziegel in Zement gemauert beim Abbruch meistens zerbröckeln und nur wenige davon verwendbar sind.

* Dirshan (Dzgow), 1. Oktober. Einen Selbstmordversuch unternahm gestern Abend der in der Schanzensstraße als älterer Junggeselle möbliert wohnende Beamte Kasimir Cholewinski, indem er sich mit einem Taschmesser einen Stich in die Brust beibrachte. Polizei sorgte für ärztliche Hilfe und Transport in das St. Vinzenz-Krankenhaus. Die Verletzung soll nicht lebensgefährlich sein. Der Grund zu der Tat dürfte in einem geringfügigen Disziplinungsverfahren des auf Danziger Gebiet tätigen Beamten zu suchen sein.

h. Gorzno, 30. September. Am Dienstag, 6. Oktober, veranstaltet die staatliche Oberförsterei Ruda bei Gorzno eine Holzauktion im Murawski'schen Gasthause zu Baranica. Zum Verkauf gelangen etwa 300 Stück Kieferne Stangen und Dachbalken erster bis vierter Klasse, ferner 300 Raummeter Kloben- und 300 Raummeter Stubbholz. — Infolge der günstigen Witterung ist man in unserer Gegend mit den landlichen Arbeiten rasch vorwärts gekommen. Die Saat ist in der feuchten Erde schnell aufgegangen und zum Teil schon grün. Es wird aber noch gefürchtet, die Kartoffelernte ist im vollen Gange; die Erträge sind zufriedenstellend. — Im letzten Jahre hat sich hier infolge der neuangelegten Ziegelei die Bautätigkeit gehoben, vorwiegend werden Um- und Erneuerungsarbeiten ausgeführt.

* Konig (Chojnice), 1. Oktober. Die Schauer-geschichte von dem Lebendig Begrabenen, die wir gleich als unglaublich fennzeichnen, hat sich, wie zu erwarten war, als Phantasiegebilde herausgestellt. Dem „Kon. Tagebl.“ wird aus Bruch, wo sie sich abspielt haben sollte, berichtet: „Ein leichtgläubiges Völkchen sind die hiesigen Einwohner. Weil ein Sarg in einer offenen, gemauerten Gruft nach zwei Jahren nicht mehr auf seinem Platz stand, sondern durch die Erde oder Wasser hereinbruch umgekippt worden war, laufen in großer Erregung produzierte Märchen von „Lebendig begraben“ und „lethargischem Schlaf“ im Dorfe um. Ein findiger Lokal-reporter hat die Sache gleich materiell ausgenutzt und Schauermärchen in die Presse lanciert, die der Familie des „Totgelebten“ schon viel Kummer und Sorgen einbrachten. Alle Nachrichten über einen „Beerdigungsirrtum“ sind aus der Luft gegriffen und die Schilderung der „Senation“ stark übertrieben. Die Familie des Verstorbenen wird die Verbreiter des Märchens zur gerichtlichen Verantwortung ziehen.“

* Neunkirch (Wejherowo), 1. Oktober. In der letzten Stadtkonferenzentscheidung wurden folgende Steuern beschlossen: Grundsteuer von jedem Hund 20 Zl., Kantensteuer 10 Zl. (für Hotels und Cafés 50 Zl.). An kommunalen Zuschlägen werden erhoben: 50 Prozent von den Patenten für die Herstellung von Branntwein und 100 Prozent zu den Patenten für den Verkauf von Branntwein.

Graudenz.

Automobilbesitzer!!!

Laut einer Verordnung müssen sämtliche Automobilisten bis 1. Oktober d. J. mit einer vorchriftsmäßigen

Kontrollmanometerstufen

versehen sein. Zu haben bei

Hodam & Refler,

Grudziadz, am Bahnhof.

Tanzunterricht.

Anfang Oktober beginnt wieder ein

Tanzkursus.

Anmeld. nehme ich

täglich entgegen. 11482

Frieda Sinell,

Gorteczna 20a.

Kirchl. Nachrichten

Sonntag, den 4. Okt. 25

(Erntedankfest).

Evangel. Gemeinde.

Graudenz. Vorm. 10

Uhr: Gottesdienst, Pfarrer

Dieball. 11 1/2 Uhr: Abdr.

Gottesdienst. Pf. Dieball.

Mittwoch, nachm. 5 Uhr:

Bibelstunde, Pf. Dieball.

Reparaturen

an allen landwirtschaftl. Maschinen,

Automobilien :: Dampfdruckmaschinen,

Motoren sowie an Industriemaschinen

führen prompt und zu billigen Preisen aus

Hodam & Refler,

Grudziadz, am Bahnhof.

Gemeinde-Haus.

Sonntag, den 4. Oktober 1925

nach der Fremden-Vorstellung

abends 7 1/2 Uhr

Konzert :: Diele

Eigen. Gebäck. Warme u. kalte Speisen

Gepflegte Biere. Auserlesene Weine.

Willy Marx.

11514

Stadtmision

Dagrodowa (Gartenstr.) 9.

Diesen Sonntag nachm. 3 Uhr

Musikalischer Gottesdienst.

Zum Vortrag kommen: Gemischter, Männer-

Solisten, Gitarren- und Frauenchor, ferner

Violoncello, Quartett, Sopranos, Kinderchor

u. i. w. 11485

Jedermann ist freundlichst eingeladen.

Eintritt frei! Eintritt frei!

Deutsche Bühne Grudziadz

G. W.

Sonntag, den 4. Oktober 1925

nachm. 4 Uhr, im Gemeindehause

Fremden-Vorstellung.

Hallo! Hallo!

Ballon

Berlin-Partenkirchen.

Große Revue in 11 Bildern.

Text von Walter Ritter d. J. u. Heinz

Krause. Musik nach bekannt. Melodien.

1. Bild: Bei Familie Schlupnies.

2. Bild: Der Ballon aufsteigt. 3. Bild: In

der Luft. 4. Bild: Untertun in Berlin.

5. Bild: Käses Auto-Rundfahrt. 6. Bild:

Quer durch Berlin. 7. Bild: Im Ra-

barett. 8. Bild: Zwischenzene. 9. Bild:

Auf dem Seilwege. 10. Bild: Am

andern Morgen. 11. Bild: Luftakt

zur „Kirmes in Garmisch-

Partenkirchen.“ 11390

Eintrittskosten auf den Logen und an

numerierten Tischplätzen, Saalmitte

= 2,50 Zl., an numerierten Tisch-

plätzen, Saalmitte = 1,50; zu allen

Plätzen 50 Gr. Garderobengebühr.

Vorverkauf der Eintrittskarten im

Gesellschaftszimmer, Mickiewicz 15.

Die Aufführung ist so zeitig zu

Ende, daß für die Rückfahrt die

Abendzüge benutzt werden können.

Thorn.

Deutsche Wähler u. Wählerinnen!

Stadtberordnetenwahl:

Deutsche Liste Nr. 5 Sonntag, 4. Okt. 1925

Geh' in den Vormittagsstunden zur Wahl! Sieh', daß Deine Bekannten und Freunde wählen und rechtzeitig wählen! 11494

Wahlzeit 8-6 Uhr.

Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, den 4. Okt. 25,

(17. n. Trinitatis).

Evangel. - luth. Kirche.

Bachstraße 10 (Strum-

towa). (Erntedankfest).

Borm. 10 Uhr: Predigt-

gottesdienst, Pf. Brauner.

Anzeigen jeder Art

wie

Geschäftsanzeigen, Familienanzeigen,

Kauf-, Veräußer-, Wohnungs-, Gehe-

stellenanzeigen, Vereins- Nachrichten,

Veranstaltungen von Konzerten, Vor-

trägen usw. gehören in die

„Deutsche Rundschau“

die in allen deutschen Familien des Stadt-

und Landvolkes Thorn gelesen wird.

Anzeigen nimmt entgegen die Hauptvertriebs-

stelle der „Deutschen Rundschau“ in Thorn:

Annoncen-Expedition, Justus Wallis.

Breitestraße 34.

h. Strasburg (Brodnic), 30. September. Alle männlichen Personen unserer Stadt, die in den Jahren 1906, 1907 und 1908 geboren sind, haben sich in der Zeit vom 1. bis 15. Oktober zwischen 8-13 Uhr im hiesigen Magistratsbüro, Zimmer Nr. 1, zwecks Registrierung zu melden. — Auf dem letzten Wochenmarkte waren die Getreidepreise gefallen. Man zahlte für Weizen 10, Roggen 7,75, Gerste 8, Hafer 7,75 pro Zentner. Butter kostete 1,90—2, Eier 1,90. Die Geflügelpreise waren unverändert. Für Absatzfelle sind die Preise hoch gegangen; das Paar kostete 45—55 Zloty. — Die Wahlen zum Kreistag (Sejmik Powiatowy) finden im November statt. Es werden 40 Mitglieder gewählt. Davon wählt Strasburg (Brodnic) 5 Mitglieder, Lantenburg (Lidzbark) 2 Mitglieder und Gorzno (Gorzno) ein Mitglied. Die Landgemeinden umfassen acht Wahlbezirke, und jeder Wahlbezirk hat vier Mitglieder zu wählen.

et. Tschel, 1. Oktober. Die städtischen Steuerzahler wurden in den letzten Tagen mit Steuerzetteln geradezu überschüttet. Ein Geschäftsinhaber erhielt drei Aufforderungen zur Zahlung der Steuer von Totalitäten — vom Kolonialwarengeschäft, vom Restaurant und von der eigenen Wohnung —, ferner je eine Aufforderung zur Zahlung der Begeisterung, der Umsatzsteuer, der staatlichen Einkommensteuer, der städtischen Einkommensteuer und der Vermögenssteuer. Acht Steuerermäßigungen mit namhaften Beträgen in einer Woche — ein hübscher Rekord! — Ein Autozusammenprall ereignete sich nachts auf der Chaussee nach Grone a. Br. Der Domänenpächter Skarga aus Baginisz (Baginisz) hiesigen Kreises war mit seinem Wagen, den er selbst steuerte, auf der Heimfahrt befallen. Ein anderes Auto, angeblich aus Posen, passierte die Strecke entgegengekehrt und fuhr mit vollem Licht. Der Baginisz-Wagen gab zwar Warnungssignale, da der Posener Wagen jedoch nicht abblendete, verlor der Führer die Sicht und der Zusammenstoß geschah. Während die Insassen heil davon kamen, wurden beide Wagen schwer beschädigt.

Große Überschwemmung in China.

Peking, 28. September. Der Gelbe Fluß durchbrach den südlichen Damm und überschwemmte 1500 Quadratmeilen Landes. In Schantung sind zwei Millionen Menschen von der Gefahr der Obdachlosigkeit bedroht. Bereits sind Hunderte in den Fluten umgekommen, und die noch immer steigenden Wassermassen erhöhen die Gefahr für die sich auf die Anhöhen flüchtenden Menschenmengen, die kaum die notwendige Nahrung finden konnten. Man befürchtet, daß der Fluß sein Bett verändert und seinen alten Lauf durch die Provinz Kiangsu wieder einnehmen wird. Die Überschwemmung ist die größte, die seit Jahrzehnten das Land heimgesucht hat.

Der Gelbe Fluß (Hoangho), der im nördlichen Tibet entspringende zweitgrößte Strom Chinas, hat, wie die „Köln. Ztg.“ schreibt, in den letzten zweieinhalb Jahrtausenden den Menschheitsgeschichte seinen Lauf zehnmal zwischen dem 33. und 39. Grad nördlicher Breite geändert. Früher mündete er ins Gelbe Meer, dem er große Schlammasse aufzufuhrte. Die im Jahre 1851 eingetretene Ablenkung aus südöstlicher Richtung in den Golf von Petchili hing zusammen mit dem Taipingaufstand, währenddessen die Überwucherung der Uferbauten vernachlässigt wurde. Da der Boden seines Bettes wie im Po höher als das umliegende Tiefland liegt, so sind Überschwemmungen bei Hochwasser nichts Seltenes, im vorigen Jahrhundert waren solche Überschwemmungen in den Jahren 1868, 1869, 1872, 1874 und 1892.

Rundschau des Staatsbürgers.

Neue Liquidierungen.

Zur Liquidierung bestimmt sind laut Monitor Polski Nr. 227 folgende Eigenschaften: das Grundstück des Paul Schelke, Sulmierschitz (Sulmierzyc), Kreis Adelnau; das Grundstück des Eduard Rothbrand in Kobylin, Kreis Protoschin.

Steuer- und Kreditvergünstigungen.

Unabhängig der Feststellung, daß die Staatseinnahmen im Monat September im Vergleich zum Monat August eine Besserung erfahren haben, hat das Finanzministerium beschlossen, im letzten Vierteljahr d. J. eine Reihe von Zahlungserleichterungen zu gewähren. Wir haben im Einzelnen

bereits darüber berichtet, möchten die Erleichterungen aber zusammenfassend noch einmal aufzählen. Es ist:

- a) die Vermögenssteuerrate, die von den Landwirten im Oktober zu entrichten ist, in zwei Raten zu teilen, von denen die zweite Rate erst im November zu entrichten ist; geplant wird auch die Bezahlung dieser zweiten Rate in Getreide;
- b) die zweite Rate der Grundsteuer, die bis zum 15. November d. J. zu entrichten ist, denjenigen Landwirten zu stunden, denen in Verbindung mit der vorjährigen Mißernte die Bezahlung der Grundsteuer für das vergangene Jahr bis zum Herbst d. J. gestundet wurde;
- c) die Bank Gospodarstwa Krajowego und die Bank Rolny wurden ermächtigt, die Tilgung der Schulden, die von den Landwirten im Laufe d. J. zu leisten ist, auf weitere Termine hinauszuschieben, und zwar bis zum 1. April 1920;
- d) gleichzeitig hat die Regierung die Staatskassen angewiesen, die Realisierung der Assignate für ausgeführte Lieferungen und Regierungsarbeiten nicht hinauszuschieben.

Der Innenminister gegen Spekulation und Wucher.

Die Wojewodschaften erhielten vom Innenminister ein Rundschreiben folgenden Inhalts: Die augenblickliche Basis des Zlotykurses, die an in- und ausländischen Börsen rund 10 Prozent beträgt, hat einen gewissen Teil der Kaufleute zu einer ungerechtfertigten Preiserhöhung verschiedener Artikel veranlaßt. Sie erhöhen nicht nur die aus dem Ausland importierten, oder mit ausländischen Rohstoffen erzeugten Artikel, um einen größeren Prozentsatz, als der Zlotykurs gefallen ist, sondern sie erhöhen auch die Preise der im Inland hergestellten Waren. Der Innenminister empfiehlt den Wojewoden, die Preisbewegung zu verfolgen, im Falle von Erhöhungen Kalkulationen anstellen und im Falle einer unberechtigten Preiserhöhung den Schuldigen äußerst streng bestrafen zu lassen.

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Wirtschaftliche Rundschau.

Konturje.

Das Konturverfahren wurde eröffnet am 26. September d. J., mittags 12 Uhr, über das Vermögen des Kaufmanns Wladimir Muszkat aus hier, Wilhelmstraße (Zagiełłowska) 15, Inhaber der nicht registrierten Firma „Witula“, Solbearbeitungsfabrik. Konturverwalter ist Maximilian Sob, hier, Friedrichstraße (ul. Długa) 19. Ansprüche sind beim hiesigen Amtsgericht bis spätestens zum 6. November d. J. anzumelden.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 2. Oktober auf 3,97,44 Zloty festgesetzt.

Der Zloty am 1. Oktober. Danzig: Zloty 86,64—86,86, Ueberweisung Warschau 85,77—85,98; Berlin: Zloty 86,65—86,85, Ueberweisung Warschau 85,02—85,38, Berlin 89,07—89,43, Kattowitz 88,82—89,18; Zürich: Ueberweisung Warschau 85,50; London: Ueberweisung Warschau 29,00; New York: Ueberweisung Warschau 16,75.

Warschauer Börse vom 1. Oktbr. Umlage. Verkauf — Kauf. Belgien 26,97, 27,05—28,91; Holland —, London 29,06, 29,13 bis 28,99; Neuport 5,98, 6,00—5,96; Paris 28,40, 28,47—28,33; Prag 17,77, 17,82—17,73; Schweiz 115,80, 116,09—115,51; Stockholm —, Wien 84,60, 84,81—84,39; Italien 24,35, 24,41—24,29.

Ämtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 1. Oktober. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark 124,220 Gd., 124,530 Br., 100 Zloty 86,64 Gd., 86,85 Br., 1 amerik. Dollar — Gd., — Br., 1 Schilling London 25,2050 Gd., 25,2050 Br. — Telegraph. Umlagen: London 1 Pfd. Sterling — Gd., — Br., Berlin in Reichsmark — Gd., — Br., Neuport — Gd., — Br., Holland 100 Gulden — Gd., — Br., Zürich 100 Fr. — Gd., — Br., Paris — Gd., — Br., Kopenhagen 100 Kr. 126,34 Gd., 126,658 Br., Warschau 100 Zl. 85,77 Gd., 85,98 Br.

Zürcher Börse vom 1. Oktober. (Ämtlich.) Neuport 5,18%, London 25,10%, Paris 24,53, Holland 103,35, Berlin 123,37.

Die Bank Polst zahlte heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 5,99 Zl., do. kl. Scheine 5,97 Zl., 1 Pfund Sterling 29,03 Zl., 100 franz. Franken 28,36 Zl., 100 Schweizer Franken 115,65 Zloty, 100 deutsche Mark 142,27 Zl., Danziger Gulden —, Zloty.

Berliner Devisenkurse.

Offiz. Diskont- sätze	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark 1. Oktober Geld Brief	In Reichsmark 30. September Geld Brief		
—	Buenos-Aires . 1 Pfd.	1,703	1,707	1,700	1,704
7.3 %	Japan 1 Yen	1,717	1,731	1,719	1,723
—	Konstantinopel 1 t. Pfd.	2,325	2,338	2,325	2,335
5 %	London . . . 1 Pfd. Sterl.	20,318	20,370	20,318	20,368
3.5 %	Newport . . . 1 Doll.	4,195	4,205	4,195	4,205
—	Rio de Janeiro 1 Mitr.	0,588	0,530	0,585	0,587
4 %	Amsterdam . . 100 Fl.	168,64	169,06	168,69	169,11
8.5 %	Athen	6,14	6,16	6,14	6,16
5.5 %	Brüssel-Antw. 100 Fr.	18,83	18,87	18,87	18,61
9 %	Danzig . . . 100 Gulden	80,61	80,81	80,61	80,81
9 %	Helsingfors 100 finn. Mk.	10,56	10,60	10,56	10,60
7 %	Italien . . . 100 Lira	17,03	17,07	17,08	17,12
7 %	Jugoslawien 100 Dinar	7,44	7,46	7,45	7,445
7 %	Kopenhagen . . 100 Kr.	101,52	101,78	101,52	101,78
9 %	Rijadab . . . 100 Eleuto	21,075	21,125	21,075	21,125
6 %	Oslo-Christiania 100 Kr.	55,44	55,66	55,49	55,66
7 %	Paris 100 Fr.	19,87	19,91	19,88	19,92
7 %	Prag 100 Kr.	12,42	12,46	12,42	12,46
4 %	Schweiz . . . 100 Fr.	80,93	81,13	80,96	81,16
10 %	Sofia 100 Leva	3,065	3,075	3,065	3,075
5 %	Spanien . . . 100 Pes.	60,17	60,33	60,22	60,38
5.5 %	Stockholm . . 100 Kr.	112,64	112,92	112,66	112,94
9 %	Budapest . . 100 000 Kr.	5,872	5,892	5,875	5,895
11 %	Wien 100 Sch.	59,20	59,34	59,20	59,34
—	Kanada . . . 1 Dollar	4,197	4,207	4,197	4,207
—	Uruguay . . 1 Goldpes.	4,19	4,20	4,185	4,195

Aktienmarkt.

Kurse der Posener Börse vom 1. Oktober. Bankaktien: Kwiksi, Potocki i Ska. 1.—8. Em. 3,50. Bank Przemyslowcow 1.—2. Em. 2,50. — Industriaktien: Centrala Polniska 1.—7. Em. 0,50. — G. Kartwig 1.—7. Em. 0,70. — G. Kartwig 1.—7. Em. 0,40. — G. Kartwig 1.—7. Em. 2,10. — Bracia Stabrowscy (Zapaki) 1. Em. 1,00. Tendenz: unverändert.

Produktenmarkt.

Getreide. Kattowitz, 1. Oktober. Weizen 24,25—24,75, Roggen 19,50—19,75, Hafer 19,50—20, Gerste 19,50—24; franko Abnehmerstation: Weizen 31,25—31,75, Roggen 22,00—23, Weizenkleie 13,50—14, Roggenkleie 13,20—13,60. Tendenz: ruhig. Weizen wurde im Großhandel notiert für 100 Kg.: Auszugsmehl 58—55, Weizenmehl 45—48, Roggenmehl 70proz. 31,25, Roggenmehl 65proz. 32,50. Tendenz: ruhig.

Danziger Produktenbericht vom 1. Oktober. (Nichtamtlich.) Preis pro Ztr. in Danziger Gulden. Weizen 128—130pfd., flau 10,75—11,00, do. 125—127pfd., —, do. 120—122pfd., —, Roggen 118pfd., flau 8,00—8,15, prompte Abl. v. Polen: Futtergerste flau 8,00—9,00, Braugerste flau 9,50—10,20, Hafer flau 8,00—8,50, kl. Erbsen um 11,50—12,00, Viktoriaerbsen um 13,00 bis 15,00, grüne Erbsen —, Futtererbsen —, Roggenkleie um 6,75, Weizenkleie um 7,50, Weizenhale um 8,00. Großhandelspreise per 50 kg waggontfrei Danzig.

Berliner Produktenbericht vom 1. Oktober. Ämtliche Produktennotierungen per 100 kg ab Station. Weizen märk. 200—204, Ott. 219—220,50, Dez. 225—225,50, März 230 und Geld, schwächer, Roggen märk. 145—148, Lieferung Ott. 158—158,50, Dez. 167—168, März 173—175, schwächer, Sommergerste 206—230, feinste Sorten über Notiz, Winter- und Futtergerste 169—174, stetig, Hafer märk. 172—177, Lieferung Ott. 171, Dez. 182,50, März 188, still. Weizenmehl für 100 Kg. brutto einschl. Sad in Berlin, feinste Marken über Notiz bezahlt, 27—30,75, schwach, Roggenmehl 21,50 bis 23,50, schwach, Weizenkleie 9,80—10, still, Roggenkleie 8,75 bis 9,00, still. Für 100 Kg.: Viktoriaerbsen 28—31, Futtererbsen 21—24, Widen 23—26, Rapskuchen 15, Weizenkuchen 21,50, Trockenmolken prompt 11,20, Sojaflocken 20, Sojamehl 8—8,20, Kartoffelflocken 15,60—16.

Materialienmarkt.

Leber und Gerwaren. Warschau, 1. Oktober. Der polnische Lederverband hat für den Verkauf, von heute ab verpflichtend, folgende Preise aufgestellt: 1 Kg. Sohlenleder in ganzen Stücken 5,70—6,10, Sohlenleder in Häften 7,80—9,15, geripptes Rückenleder 8,70—10,20, Brandfellen 5,60—7,50; für einen Quadratzoll wurden gezahlt: gefettetes Fellenleder 1,75—2,30, ungefettetes Fellenleder 2,80, schwarzes Kalbs-Gromleder 1,40—1,80, Pferde-Gromleder 1—1,25.

Berliner Metallbörse vom 1. Oktober. Preis für 100 kg in Gold-Mark. Sittenrohtin (fr. Verfehr) 75,50—76,50, Remalted Mattengint 65,50—66,50, Original-Alum. (98—99%) in Blöcken, Walz- od. Drahtb. 2,35, do. in Walz- od. Drahtb. (99%) 2,45, Sittenzinn (mind. 99%) —, Reinmetall (98—99%) 3,40—3,50, Antimon (Regulus) 1,29—1,31, Silber i. Barr. f. 1 kg 900 fein 97,00—98,50.

Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 1. Oktober in Arafau 2,10 (2,10), Zawichost + 1,46 (1,52), Warschau + 1,42 (1,42), Błoc + 1,09 (1,09), Thorn + 1,02 (1,05), Jordan + 1,10 (1,10), Culm + 1,05 (1,07), Graubenz + 1,20 (1,19), Rurzebrak + 1,64 (1,63), Montau — (0,89), Biel — 0,90 (0,91), Dirschau + 0,83 (0,85), Einlage + 2,20 (2,12), Schiewenhorst + 2,48 (2,38) m. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Turnschuhe „Bepene“
20/24 25/29 30/34 35/39
3.50 4.25 5.00 5.75
Mercedes, Mostowa 2.

Stellengesuche
Landwirtschaftslehre
26 Jhr. alt, evgl., poln. Staatsb., d. deutsch u. poln. Sprache in Wort u. Schrift mächtig, 2 J. Praxis, in all. Zweigen d. Landwirtschaft gut bewandert, i. Stell. a. f. evgl. evgl. 15. 10. 25 als **Landwirtschaftl. Beamter**
wo selbiger auch als verh. sein kann. Übernahme die Führung sämtl. schriftl. Gutsverf. u. Amtsschreiben. Offerten an 11473 J. Berg, Drzymin pow. Swiecie, erbeten.

Zahntechniker
Suche ab 15. 10. oder 1. 11. Stellung. Gef. Offerten unter D. 7980 an die Geschäftsst. d. Ztg.

Junges Fräulein
d. 2 Jahre Zahntechnik gelernt hat, sucht Stellung. Angebote unter B. 7975 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.
Suche ab 1. 11. Stellung als **Gutsbetreuerin**, mögl. Nähe Bydgoszcz, Gutsverf., Schreibm., Buchführ. Off. u. B. 7900 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

Beamten
Suche zum 15. 10. evgl. gebildeten jungen 11491

Vorwerk- beamter
jüngerer, einf., evgl., ledig, bevorz. polnische Sprache, per sofort gesucht. 11525

Inspektor
Zeugnisse und Gehaltsanträge erwünscht. **Wafetnoski Wulfels**, p. Kamien Pomorski.

Guten maturen Herrn
als **Cleven**
Poln. Sprachkenntnisse unbedingt erforderlich. **Schwanen-Apothete**, Gdansk 5. 11463

Wagen- laderer
Sucht ein 11524 **Zimmer, Ratko**, Rynek 365.

Geschäftsführer.
Angebot unter Beifügung von Zeugnisabschr. u. lückenlosem Lebenslauf, sowie Lichtbild unt. Angabe von Referenzen erbeten unt. A. 11513 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Gefucht
von sofort oder später bei hohem Gehalt und Deputat:
1. tüchtiger, evgl. **Schmiedemeister** mit Vorwissen und eigenem Handwerkszeug
2. desgl. **Stellmacher** m. Vorwissen od. Schärwerer und eigenem Handwerkszeug
3. tücht., energ., ev. **Borismittler** mit eig. Schärwerer, der während der Saison ca. 60 Leute zu übernehmen hat, im Winter hingegen als Vorarbeiter fungiert
4. tüchtiger, evgl. **Hofmaurer** der evgl. auch Töpfer- u. Dachdeckerarbeiten versteht, mit mindestd. einem Schärwerer oder Buchsen.
Melbungen mit Zeugnisabschriften sind zu richten an 1117 **Gutsverwaltung Dobrowo**, p. Sadzi, pow. Bydgosz.

Landwirt
für kleines Gut unter Leitung des Prinzipals sucht 11519 **Pawlik, Sobotta**, poczta Rogozno zamet, powiat Grudziadz.

Lehrling
zur gründl. Erlernung der Steinmetzerei und Steinbildhauerei geg. Verpflegung stellt ein **G. Wodjad**, Steinmetzmeister, Bydgoszcz, 11254 Dworcowa 79.

Lehrerin
od. **Kindergärtnerin** 1. Al. mit poln. Unterrichts-Erlaubnis für unsere 6 und 8 Jahre alten Anaben. Geh. Anpr. u. Zeugn. Abschriften erbitte unter B. 11421 a. d. Gf. d. Z.

Hauslehrerin
für mehrere Kinder. Unterricht i. Poln. erw. Zeugn., Lebensl., Geh. Anpr. an d. Geschäftsst. d. Ztg. unter D. 11533.

Stenotypistin
die geläufig deutsch u. polnisch stenographiert und Maschine schreibt, von sofort oder später gesucht. 11502 **Wilhelm Spitzer**, Rechtsanwalt, Bydgoszcz, Długa 17, Telefon 642.

Fräul. 14-jähr.
Aulus die **Glaspflatterei** gründl. erlern. Std. i. selbst gem. w. Schiedelich 15/16, 11, Wdh. 7988

Suche ein ehrliches, antändiges Mädchen v. Lande zu 2 Kindern u. Hilfe im Haushalt. **Menlofk, Długa 47. 7922**

Suche per sofort ein ehrliches, arbeitames **Dienstmädchen D. Rindner, Długa 7. Tücht. **Aufwärterin** für d. ganz Tag gesucht. 7988 **Alexander**, Dworcowa 30, III L.**

An- u. Verkäufe
Landhaus
mit Obstgarten in Ostseebad Albed preisw. zu verkaufen. Wohnung wird sofort frei. Anhang. 5000 Mk. Angebots u. D. 11470 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

Gut eingeführtes Getreide- Geschäft
in Kreisstadt Westpr. gelegen, ist unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Warend auf für Weizen, die Mt. 20000, — zur Verfügung haben, denen Eingabe u. eventuelle Beteiligung geboten. Melbung u. C. 11471 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

Leicht. Geschäfts- u. Aufschwagen
preisw. zu verkaufen. 7985 **Stefaniska Kulenik**, 135

Dreschlab
Motor 8 P.S., iteh. m. Bedachung, fahrbar, Firma Nostowski, Breslau, Dreschlappen habe Reingis. Firma Richter Nr. 3, Brandenburg, für 1000 Zl. zu verkaufen. Offerten unter B. 11518 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Wer Güter, Stadt- und Landgrundstücke sowie Objekte jeder Art
kaufen, verkaufen oder tauschen will.
der wendet sich vertrauensvoll an die **Internationale Güteragentur „Polonia“**, Bydgoszcz, ulica Parkowa Nr. 3, gmach Hotelu pod Orlem. Telefon Nr. 698.

Begen Aufgabe des Geschäfts verlaufe
2 kompl. Dampfdruckfäße
mit Strobelo. und lästlichen Riemen Fabr. Lang und Kleiton Marzhal.
1 gut erhaltenes Klavier
Fabr. Gde, kreuzfältig.
1 Motorrad 1 1/2 P. S.
Zauberschlag 40 Stück Kaffeetauben.
G. Müller, Mogilno, Sana Rausa 11.

Schlafzimmer
und **Speisezimmer**
in Eiche, allermoderner Ausführung, vert. preiswert, auch auf Teilzahlung 11465 **Tischlerei Jachowski**, 33.

Al. Dampfkefel
zu kaufen gesucht. **Wagenfabrik Ratko**, Telefon 80. 7941

Milch
in jeder Menge von Produzenten kauft auf Dauerlieferung bei prompter Kasse **Schweizerhof** Sp. z ogr. odp. Molleirei u. Wäderei- Großbetrieb 11405 Bydgoszcz, Tel. 254.

auf dem Frühstück in der deutsch-amerikanischen Handelskammer in New-York: „Man hat mich seit meinem Hiersein oft gefragt, ob die deutsche Republik Bestand haben werde. Ich kann Ihnen versichern, daß an der Spitze des Reiches ein Mann steht, der nie von seinem Eid abzuweichen wird, der sich zu allen Zeiten bemühen wird, die Verfassung zu erhalten, der er den Treueid geschworen hat. Das ist unser Hindenburg.“

Ein deutscher Notschrei aus Mähren.

Man schreibt der „Frankf. Ztg.“ aus Olmütz:
In der Schuldebatte im Olmützer Gemeinderat hat ein Tschechenführer den Deutschen zugerufen: „Die Deutschen sollen ihre Kinder nach Freudenthal oder Freimwald in die Schule schicken!“ Und als ein deutscher Gemeinderat diese aufreizende Anmaßung durch einen scharfen Zwischenruf zurückwies, wurde er zweimal zur Ordnung gerufen. Fünftzig Schulklassen hat man im Gebiete von Groß Olmütz seit dem Umsturz den Deutschen gesperrt und jetzt das Gymnasium, die älteste humanistische Anstalt des Landes Mähren, mit der Realschule zusammengelegt; dies in einer Stadt, die früher eine Universität besessen hat, in der man nur künstlich eine tschechische Mehrheit aufbringen konnte und die vom reinen deutschen Obergebirge nicht weiter als drei Wegstunden entfernt ist! Und in dieser Stadt wagt ein Tscheche die Deutschen aufzufordern, sie sollten ihre Kinder viele Kilometer weit fort, nach Schlessien, in die Schule schicken!

In demselben Olmütz, dessen tschechische höhere Mädchenschule, das Pötkingum, vor drei Jahrzehnten ein deutscher Domherr, Pötking, den Tschechen geschenkt, dessen Rathaus und weltberühmte Kunsthut vor Jahrhunderten ein Deutscher gebaut und das einzig und allein deutscher Fleiß und deutsche Kultur in die Höhe gebracht hat, beantragte im Gemeinderat der Leiter des staatlichen Bodenamtes, zugleich Amtswalter des Tschechierungsvereins „Narodni Jednota“, Berner, dessen Name gleich dem des Bürgermeisters Rischer, der Buchhändler Bromberger und Otto und vieler früheren und größeren Tschechenführer wie Neger, Jungmann und seinerzeitiger tschechischer Minister wie Habermann, Sonntag usw. auf deutsche Abkunft hinweist, die Gemeinde dürfe Grund und Boden nur an Tschechen verkaufen! Deutsche haben diesen Boden den Sämpfen abgerungen, entwässert und urbar gemacht, Deutsche haben ihn umfriedet, zuerst wohl schon in den Zeiten des Bernsteins wegen vor 2000 Jahren, dann im Markomannenreich und in Quadenzeiten, wiederum, aber im hellen Licht der Geschichte, unter den Prichemyliden als Warenstapelplatz und Handelsmarkt sowie als einen Ort blühender Gewerbe, geordneter Verwaltung und Sitz eines Bischofs besetzt und ausgebaut, haben später hier eine Bibliothek angelegt, die in ihren reichen Urkunden älter ist als der Buchdruck in Europa, weit ins Mittelalter zurückreicht und weit über 100 000 Bände umfaßt. Weltgeschichtlich bedeutende Männer, wie im Beginn der Neuzeit Hutten, fanden hier Gastfreundschaft, deutsche Sprachgesellschaften blühten hier schon vor zweihundert Jahren, und wenn ich mein ältestes Buch zur Hand nehme, so erzählt es mir: „Gedruckt mit Bewilligung des Hochwürdigsten inn. G. D. Fürsten und Herrn P. Thoma Bischoffs zu Olmütz bei Friedrich Müllersdaler. Im Ja 1525.“ Damals schon, vor vollen vierhundert Jahren, also gleich in den Kampfjahren der Reformation Luthers, hat man hier „Von der jetzt schwebenden Uneinigkeit den Artikel des Hochwürdigsten Sacraments des Altars betreffende“ geschrieben und Bücher gedruckt, also zu den Streitfragen der Zeit Stellung genommen. Diesem Olmütz will man jetzt die letzten deutschen Schulen, den Deutschen dort das Recht wegnehmen, Grund und Boden zu erwerben?

Auch vor 150 Jahren hätten Dobrowsky, der so recht eigentlich zum Neuheiler der tschechischen Sprachwissenschaft, zum Begründer der Slavistik, geworden ist und vor doppelt so langer Zeit Johann Amos Comenius, der Bischof der mährischen Brüder in Fulnek, ohne die deutsche Olmützer Kulturausstrahlung nie das werden können, was sie den Tschechen und der Welt geworden sind — und was wären die Tschechen ohne diese beiden? Ohne Dobrowsky kein Palacký und kein Šafařík, und ohne diese alle und Comenius auch kein Masaryk!

Nicht nur uns und unsere Zukunftsmöglichkeiten verkrüppelt man also, wenn man die deutschen Schulen hier im Lande schließt! Eine Vernichtung des Deutschtums würde zugleich einen Quellboden tschechischer Kultur in unsuchbares Steingeröll und Sumpfeland verwandeln — wie ja auch Olmütz aus einer Felseninsel in Sümpfen zwischen Armen der March erst durch deutsche Arbeit zur bewohnbaren Siedlung, zur Stätte des Gewerbefleißes und der Kultur geworden ist.

Eine Indiskretion.

Ein Brief Wilhelms II. an Enchomlinow.

Der „Montag-Morgen“ veröffentlicht mit Erlaubnis des Verlages Ernst Rohwohlt aus dem in den nächsten Tagen erscheinenden Buch „Wilhelm II.“ (von Emil Ludwig) einen Brief des früheren Kaisers an den früheren russischen Kriegsminister Enchomlinow.

Das Schreiben hat folgenden Wortlaut:

„Der zwischen dem Zaren Nikolaus und mir in Bjorkoe geschlossene Vertrag schuf die Grundlage für ein friedliches und freundschaftliches Zusammengehen Russlands und Deutschlands, was beiden Herrschern am Herzen lag. Seine Wirkung wurde vernichtet durch die russische Diplomatie (Sazanow und Jewolsky), durch die hohen russischen Militärs, die bedeutenden Parlamentarier und Politiker.“

Der von ihnen ersehnte Weltkrieg erfüllte ihre Hoffnungen nicht, warf ihre Pläne über den Haufen und kostete dem Zaren sowie mir den Thron.

Die furchtbaren Folgen des Überalles auf Deutschland lehren, daß das Heil beider Länder in der Zukunft besteht im treuen Zusammenstehen wie vor hundert Jahren nach Wiederherstellung der beiden Monarchien.

Für die Zusendung Ihrer Memoiren besten Dank.

Doorn, 1. August 1924.“

Wilhelm I. R.

Gegen die durch diese Veröffentlichung begangene Indiskretion erhebt der russische General, der jetzt in Berlin wohnt, Einspruch in folgender Aufschrift an die „Tägliche Rundschau“:

In der Berliner Zeitung „Montag Morgen“ vom 28. September ist unter großer Aufmachung „Ein Brief Wilhelms II.“ an mich veröffentlicht. Diese Veröffentlichung ist nicht nur zu Unrecht geschehen, sondern muß als grobe Verletzung des Eigentumsrechts bezeichnet werden. Gegen ein solches Benehmen der Zeitung sowohl als auch des Verlages Ernst Rohwohlt erhebe ich energischen Protest und werde nicht verfehlen, gegen die Schuldigen wegen Veruntreuung privaten Besitzes auf gerichtlichem Wege energisch vorzugehen.

Gegenwärtig beschränke ich mich auf die Feststellung der Tatsache, daß der „Brief“ Sr. Majestät Kaiser Wilhelms II. nicht ein Brief an mich ist, sondern eine Widmung, die mir Sr. Majestät in seinem Buche „Ereignisse und Gestalten“ aufgenommen ließ. Dieses Buch hat sich ein gewissenloser „Journalist“, ein gewisser Berußein, Vertreter der Zeit-

tung New-York. Herald“ Anfang dieses Jahres auf die schamloseste Weise unter Vertrauensbruch angeeignet. Wie ein deutscher Verlag sich zu einer solchen Sache hergeben konnte, ist mir vorläufig unerklärlich.

(gez.) W. Enchomlinow.

Republik Polen.

Austritt des Arbeitschutzministers.

Warschau, 30. September. (Gig. Drahtbericht.) In Regierungskreisen geht das Gerücht um, daß Arbeitschutzminister Sokol in nächster Zeit seinen Ministerposten aufgeben und sich in den diplomatischen Dienst begeben werde. Die letzte Entscheidung über seinen Austritt aus der Regierung und über seine Stellung, die er in der Diplomatie einnehmen soll, wird nach seiner Rückkehr aus Genf gefällt werden, die noch im Laufe dieser Woche erfolgen soll. Wie wir erfahren, soll Minister Sokol den Posten eines Minister-Residenten in Genf erhalten.

Die Einziehung der Vermögenssteuer.

Warschau, 1. Oktober. P.M. Die Finanzkommission des Sejm verhandelte in ihrer heutigen Sitzung über einen Antrag des Abg. Dzięciński betreffs der Einziehung der Vermögenssteuer. Abg. Dzięciński brachte eine Resolution ein, in der die Regierung aufgefordert wird, mit der Einziehung der Vermögenssteuer vorläufig zu warten, bis eine Novelle zu dem Vermögenssteuergesetz erlassen wird, und daß jetzt nur die Raten eingezogen werden nach der letzten Abschätzung und Festsetzung der Beträge. Diese Resolution wurde angenommen. Da diese Angelegenheit indessen der Kommission nicht durch das Plenum des Sejm überwiesen worden war, wird sie noch einmal den Gegenstand eines speziellen Antrags in der Kommission bilden.

Aus anderen Ländern.

Eine Verschwörung gegen das Leben des Königs von England?

Berlin, 1. Oktober. P.M. Aus London wird gemeldet, daß die englische Polizei einer Verschwörung gegen den englischen König auf die Spur gekommen ist. Es wurden weitgehende Vorsichtsmaßnahmen getroffen. Alle englischen Häfen werden scharf überwacht. Wie es heißt, sollen zwei Mitglieder der kommunistischen Zentrale in Berlin, die sich in London aufhalten, an der Verschwörung beteiligt sein. Die P.M. fügt der vorstehenden Meldung hinzu, daß sie bisher eine Bestätigung dieser Nachricht an einer anderen Stelle nicht erhalten habe.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 2. Oktober.

Der neue Posttarif.

von dem wir bereits gestern kurz berichteten, bringt noch folgende Änderungen im Sendeverkehr:

1. Die Gewichtshöhe der Privatbriefe im inneren Verkehr wird bis zu 500 gr erhöht: bis zu 20 gr gegen eine Gebühr von 0,15 zł, bis 250 gr 0,30 zł, bis zu 500 gr 0,60 zł. 2. Einfache Bände, die als Drucksache verpackt werden, werden im inneren Verkehr bis zur Gewichtshöhe von 2000 gr zugelassen: bis zu 50 gr gegen eine Gebühr von 0,05 zł, bis zu 100 gr 0,10 zł, bis zu 250 gr 0,15 zł, bis zu 500 gr 0,30 zł, bis zu 1000 gr 0,40 zł, 2000 gr 0,50 zł. Die Verpackung von Münzen, Bankbilletts, Papiergeld, Gold- oder Silberwaren, Edelsteinen, Bijouterie und anderen Edelfachen in Einschreibebriefen ist verboten. Der Aufgeber eines Pakets muß schon beim Aufgeben des Pakets anordnen, was mit dem Paket getan werden soll, falls es unmöglich sein sollte dasselbe dem Empfänger einzuhändigen. Bei Mangel an entsprechender Anordnung werden die Pakete im Falle der Unmöglichkeit der Einhändigung dem Aufgeber ohne vorherige Benachrichtigung zurückgesandt. Die Gebühren für Pakete werden herabgesetzt und zwar: bis zu 1 kg 0,50 zł, von 1—5 kg 1,20 zł, von 5—10 kg 2,00 zł, 10—15 kg 3,00 zł, von 15—20 kg 4,00 zł.

Bei Privatpaketen kann der angegebene Wert 10 000 zł nicht überschreiten. Die Aufgeber von gewöhnlichen Briefsendungen nach dem Auslande werden darauf hingewiesen, daß sie in eigenem Interesse: a) die ganze Adresse mit lateinischen Buchstaben schreiben, b) die Adresse genau angeben, damit die Sendung dem Empfänger ohne Suchen eingeliefert werden kann, c) die Briefmarken in der rechten oberen Ecke der Adressenseite aufkleben, d) ihre Adresse angeben.

§ Der Himmel im Oktober. Im Monat Oktober wird die Tagesspanne überraschend schnell kürzer.

Am 1. Oktober geht die Sonne noch einmal nach 5 Uhr, nämlich 5 Uhr 59 Minuten, auf, zu Ende des Monats kommt sie uns erst 6 Uhr 50 Minuten zu Gesicht. Die Sonnenuntergangszeiten sind am ersten 5 Uhr 40 Minuten, am letzten 4 Uhr 37 Minuten. Am 23. Oktober, 11 Uhr abends, tritt die Sonne in das Zeichen des Skorpions. Die Zeiten des Mondwechsels sind am 2. Oktober 6 Uhr vormittags Vollmond, am 9. Oktober 8 Uhr abends letztes Viertel, am 17. Oktober 7 Uhr abends Neumond, am 24. 10, 8 Uhr abends erstes Viertel und am 31. Oktober 6 Uhr abends Vollmond. Vom Stande der Planeten ist zu sagen: Merkur bleibt unsichtbar. Die Venus nimmt an Dauer der Sichtbarkeit zu und steht Mitte Oktober, 6 Uhr abends, wenige Grade über dem SW-Horizont im Skorpion. Der Mars wird Mitte Oktober am Morgenhimmel sichtbar, er steht dann um 5 Uhr knapp über dem Ost-Horizont in der Jungfrau und geht Ende Oktober einhalb Stunden vor der Sonne auf. Jupiter steht Mitte Oktober abends 8 Uhr tief im SW in zehn Grad Höhe im Schützen, um dann 4 Uhr 20 Minuten nach der Sonne unterzugehen. Der Saturn steht in der Waage und geht Mitte Oktober eine Stunde nach der Sonne unter.

§ Kontrollversammlungen. Das hiesige Bezirkskommando (P. K. U.) gibt durch Aufschlag den Termin für die Kontrollversammlungen eines Teiles der Reserve und des Landsturmes im Bezirk des P. K. U. Bromberg bekannt. Danach haben sich zum Kontrollrapport zu stellen die Reserve- und Landsturmoffiziere der Jahrgänge 1901, 1907, 1895, 1885, 1881, 1875 und diejenigen Offiziere der Jahrgänge 1900, 1899 und 1894, welche im laufenden Jahre an keiner Übung teilgenommen haben. Der Kontrollrapport findet am 4. November d. J. im Offizierskasino des 62. Infanterie-Regiments, Wilhelmstraße (Jagiellońska), nahe der Stadtkirche statt. Zur Kontrollversammlung haben sich zu stellen die Mannschaften der Reserve und des Landsturmes der Jahrgänge 1901, 1897, 1896, 1895, 1890 sowie die Angehörigen der Jahrgänge 1900 und 1899, soweit sie im laufenden Jahr an keiner Übung teilgenommen haben. Die Kontrollversammlung findet ebenfalls am 4. November in der Kaserne des 62. Infanterie-Regiments (ehemalige 14er Kaserne) statt.

§ Das Festschießen aller Schützengilden Polens in Bromberg wurde am Mittwoch beendet. An dem Schießen beteiligten sich im ganzen 91 Mitglieder, davon aus Bromberg 39, aus Posen 11, Thorn 8, Wronow 3, Pafosch 3, Kulm 3, Znin 3, Bronze 3, Mewe 2, Dirschau 2, Mogilno 1, Argonau 1, Schrimm 1, Pleßchen 1, Jaroschin 1 und Jutroschin 1. Trotz der recht wertvollen Preise herrschte eine verhältnismäßig schwache Beteiligung am Schießen, was wohl auf die allgemeine schwierige Finanzlage zurückzuführen ist. Die nächste Zusammenkunft der Schützengilden Polens soll im September des nächsten Jahres in Oberschlesien stattfinden.

§ Ein neuer Benzintank ist vor einiger Zeit in der Wilhelmstraße (Jagiellońska) unweit der Ecke Schulstraße (Konarskiego) erbaut und seit kurzem in Betrieb gesetzt worden. Es ist dieses somit der vierte Straßen-Benzintank unserer Stadt.

§ Straßenausbesserungsarbeiten wurden vor einiger Zeit in der Promenadenstraße (Bromenada) sowie an der Danziger Chaussee hinter der Kriegsschule in Angriff genommen. Es handelt sich um die Neuausschüttung der bereits schadhaft gewordenen Fahrdämme.

§ Ein Motorradunfall, der leichtere Folgen hätte haben können, ereignete sich gestern nachmittags auf der Kujawier Chaussee. In dem Motorrade des Herrn B. von hier plakten, als sein Rad in höchster Geschwindigkeit dahinfuhr, beide Schläuche. Beim Sturz zog sich der Radfahrer nur einige Verletzungen leichter Art zu, was in Hinsicht auf die Fahrgeschwindigkeit als ein glücklicher Zufall zu betrachten ist.

§ Festgenommen wurden gestern 9 Personen, darunter 3 Betrunkene, 3 Betrüger und eine Person wegen Ruhestörung.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Wählerversammlung Freitag, den 2. Oktober, abends 8 Uhr, bei Widert, Grodzka (Bismarck). Es ist Pflicht der deutschen Wähler und Wählerinnen, in die Versammlung zu kommen. (11522)

„Deutsche Freizeit“ vom 6.—8. 10. Deutsche Bürger Brombergs werden herzlich gebeten, für die auswärtigen Zeitgeber Unterzunft (gegen Bezahlung oder auch frei) zur Verfügung zu stellen. Anmeldung der Quartiere in Johannes Buchhandlung Gdanska 160, bis spätestens Montag nachmittags. (11535)

Der Deutsche Feiertag fällt heute aus. Er wird wegen der Wählerversammlungen auf einen späteren Tag gesetzt. Sportklub. Heute Monatsversammlung bei Widert um 8 1/2 Uhr. (11539)

Deutsche Kasino-Gesellschaft „Erholung“. Sonnabend, den 10. Oktober 1925, 8 1/2 bis 2 Uhr Gesellschaftsabend mit Tanz (für das ausgefallene Sommerfest). Besondere Einladungen folgen. (11456)

* Mogilno, 2. Oktober. Auf dem Gute Czernial hiesigen Kreises, dem Herrn Jan Wilosian gehörig, wurden in der letzten Nacht zwei schwarz-weiß gefleckte Kühe gestohlen. Vor Anlauf der Tiere wird gewarnt.

* Posen (Poznań), 1. Oktober. Vergangene Nacht gegen 11 1/2 Uhr gab der Schloßer Kluczyński während einer Familienfreizeit wegen Geldangelegenheiten auf seine Rechte Helene Napierala drei Schüsse ab, die sämtlich trafen, und zwar zwei in den Kopf und eine in den Unterleib. Die Schwerverletzte wurde in hoffnungslos am Bordstein erfasst und geriet unter die Räder. Nach sofortigem Bremsen wurde das bedauernswerte Geschöpf unter dem Auto mit stark blutenden Verletzungen hervorgezogen. Nachbarn trugen das anscheinend bewußtlose Kind in ein Wohnhaus. Der schwere Unfall ist wieder auf das zu schnelle Fahren innerhalb des Stadtgebietes zurückzuführen.

* Rawitsch (Rawicz), 1. Oktober. Ein folgenschwerer Autounfall hat sich heute gegen 12 Uhr mittags auf der ul. Grünwaldska zugetragen. Vom Markte her kam ein Auto mit dem Chauffeur und einem Insassen die Straße entlang gelaufen — wohlgerichtet, nicht gefahren — und war gezwungen, einem an der rechten Straßenseite stehenden Wagen sowie einem entgegenkommenden Radfahrer nach links auszuweichen. Zu gleicher Zeit kam ein etwa 3-jähriges Mädchen über die Straße gelaufen. Dieses wurde von dem ausweichenden Auto dicht am Bordstein erfasst und geriet unter die Räder. Nach sofortigem Bremsen wurde das bedauernswerte Geschöpf unter dem Auto mit stark blutenden Verletzungen hervorgezogen. Nachbarn trugen das anscheinend bewußtlose Kind in ein Wohnhaus. Der schwere Unfall ist wieder auf das zu schnelle Fahren innerhalb des Stadtgebietes zurückzuführen.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* Rosenberg (Westpr.), 1. Oktober. Vom elektrischen Strom getötet wurde der 12 Jahre alte Schüler Geisler. In einem Nebenraum der Ziemannschen Bäckerei, in dem ein elektrischer Motor aufgestellt war, spielten einige Knaben. Geisler machte sich den Spaß, den Hebel, durch den der Strom eingeschaltet wird, herunter zu rücken. Mit zwei Fingern der linken Hand geriet er in die Leitung und erlitt so schwere Verletzungen durch den elektrischen Strom, daß er nach zwei Stunden starb.

Wirtschaftliche Rundschau.

Holzmarkt.

Notierungen der Bromberger Holzhölzer vom 1. Oktober. Abschlässe sind nicht getätigt worden. — Von Verkäufern wurde verlangt: für eigene Bouls 1 Kl., vollkommen trocken, 24, 25, 32, 40, 50 Millimeter 162 Kl. franco Verladungsort Nähe Brod; Erlenrundholz von 25 Zentimeter Mitte aufwärts, Länge von 3 Mtr., mit 1/3 schwarzen Kern, 76 Kl.; Weißbuchenrundholz, 25 Zentimeter Mitte aufw., Länge von Mtr. aufw. 87,50 Kl.; Weißbuchenrundholz, 30 Zentimeter Mitte aufw., Länge von 2 Mtr. aufw., 99,25 Kl.; Ahornrundholz, 25/29 Zentimeter Mitte aufw., Länge von 2 Mtr. aufw., 93,50 Kl.; Ahornrundholz, 30/34 Zentimeter Mitte aufw., von 2 Mtr. aufw., 87,50 Kl.; Ahornrundholz, 35/39 Zentimeter Mitte aufw., Länge von 2 Mtr. aufw., 105 Kl.; Ahornrundholz, 40 Zentimeter Mitte aufw., Länge von 2 Mtr. aufw., 116,30 Kl., alles pro Festmeter über Rinde gemessen, franco Wagon poln.-deutsch. Grenzstation Sosnica; Birkenbreiter, trocken, 30 und 40 Millimeter 33,40 Kl. franco Wagon Verladungsort Nähe Przemysł; Birkenböhlen, 52, 65, 78 Millimeter, 66 Kl. franco Verladungsort Rosowadom; Kiefernstrichmaterial, Stammware, 60 Prozent 1. Kl., Rest 2. Kl., Stärken 23, 26, 30, 35, 42 Millimeter, handelsübliche Längen und Breiten, im Prinzip blank, 116 Kl. franco Wagon Budgoszcz; kleinere Sopfbretter, 23 Millimeter, DB 25 Zentimeter, im Prinzip blank, 72,50 Kl. franco Wagon Budgoszcz; Fichten- und Tannenböhlen, 2x4", 6x7", 2 1/2x7", 8x4", 27,50 Kl. pro Standard franco Wagon Danzig gefucht; ethene Fäßdauben 7/4", 8/4", 10 Prozent 6/4"x18, 22, 27", 79,75 Kl. pro Doppelschod franco Wagon Bzassan; Eichenrundholz zu Furnierweden, 42 Zentimeter Sopf aufwärts, 145 Kl. franco Wagon Grenze Bzassan; Papierholz 24 Kl. franco Wagon Grenze Bzassan; Eichenrundholz, 30 Zentimeter Mitte aufw., 107,30 Kl. franco Wagon Grenze Bzassan; Eichenböhlen, 2,70 Meter x 26 x 17, 6,50 Kl. franco Wagon Grenze Bzassan; ethene Speichen, 20, 22, 24, 26", 2 x 8", 14 Kl. pro Schod franco Wagon Nähe Sarny. — Gefucht waren: Kieferne, parallel besäumte Böhlen, 55 x 240 Millimeter, Länge 5,60 Meter, 33 Prozent in Längen von 2,50 Meter toleriert parallel besäumte Böhlen, 50 und 80 Millimeter, Breiten 30 Zentimeter, Längen von 2—4,5 Mtr. je 50 Zentimeter; Weizenstiele aus Weißholz zur ständigen größeren Fieferung; Fäßböhlen 2,80 Mtr., 124 x 250 Millimeter, 8" Mindestdicke; Grubenholz, Papierholz, Laub- und Nadelholz zum Export; Fäßdauben, Speichen, Fichten- und Tannenschnittmaterial für England.

Hauptkreditgeber: Gotthold Starke (beurlaubt); verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Arule; für Anzeigen und Reklamen: E. Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann G.m.b.H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 166.

Alle Landwirte

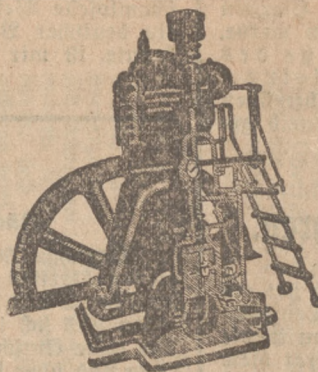
Kaufen preiswert und gut

Mantelstoffe f. Damen u. Herren
Anzugstoffe
Kleiderstoffe
Kleider- u. Blusenbarchende
Weißwaren in versch. Qualitäten

Inletts u. Drells, farb-
echt u. federdicht
Pferdedecken
Schlafdecken
Strohsäcke

bei der **Landw. Hauptgesellschaft, Bydgoszcz,**
Dworcowa Nr. 30, jetzt im Laden.

Wir tauschen bis auf weiteres wieder Strickwolle gegen Rohwolle ein und zwar 1 Pfund
Kammgarnstrickwolle je nach Qualität gegen 3 1/4 gewaschene oder 5 Pfd.
Schmutzwolle.



Willi Kirchhoff, Zivil-Ing. Bydgoszcz, Chodkiewicza 36, Tel. 227
liefert
Kompressorlose Dieselmotoren
Sauggas-Motoren — Fabrikat Hille-Werke
in jeder Leistung bis 1000 P.S., billigste Betriebskraft
Müllerei-Maschinen, Walzenstühle, Plansichter,
Schälmaschine, 'Universum'
Wasserturbinen für alle Wasser-
mengen u. Gefälle.
Erste Fabrikate. — Günstige Preise. — Erleichterte
Zahlungen. — Beste Referenzen. 11295

Ich mache es Ihnen möglich

Ihren lieben Verstorbenen ein Grabmal
setzen zu lassen durch meine unerreichte

niedrigen Preise durch

gute Arbeit durch

Zahlungserleichterung.

Steinmetzmeister G. Wodsack,
nur Dworcowa 79. 11262

Obronica prywatny
(Rechtsbeistand)

J. DUBIS, Bydgoszcz
ulica Długa 57, II

erledigt sämtliche Prozeß-, Wohnungs-,
Zivil-, Straf-, Eretutions-, Hypothek-,
Erbrechts-, Handels-, Verwaltungs-
sachen, Kontrakte jeglicher Art, sämtliche
Korrespondenzen wie überhaupt alle ins
jurist. Fach schlagende Angelegenheiten.

Tanz-Unterricht.

v. 5.—8. Okt. beginnen neue Kurse für Anfänger
und Fortgeschrittene in modernsten Tänzen.
Übernahme von Privatleuten. 10843
Am Anfang für rhytmische Tänze können
noch einige Damen teilnehmen. Anm. tagl.
S. Pfleiderer, Tanzlehrer, Dworcowa 3.

Behördlich konzessionierte
Handels-Kurse

Unterricht in Buchführung, Maschinenschreiben,
Stenographie, Korrespondenz, Wechsellehre usw.
Anmeldungen nimmt entgegen 10893
G. Vorreau, Bücher-Revisor,
Jagiellońska 14. Telefon 1259.

Bon heute ab

sind die Ladenpreise für meine Fabrikate
folgende:

Mir-Seife pro Stück à ca. 250 gr. 45 gr

Essenbeife pro „ „ „ 250 „ 50 „

Mirin-Seifenpulver 30% pro Bad 50 „

Bravo- „ 20% pro Bad 40 „

Ernst Mir, Seifenfabrik.

Durch Bar-Einkauf

sind wir

konturrenzlos billig!!

Schuhe:

Damen-Spangenschuhe „Handarbeit“ 12.50

Damen-Spangenschuhe „la Boxcall“ 12.50

Damen-Spangenschuhe „franz. Arbeit“ 14.50

Damen-Spangenschuhe „franz. Arbeit“ 18.50

Damen-Spangenschuhe „Bad, Lederabst.“ 18.50

Kleider:

Damen-Kleider „modern“ 8.75

Damen-Kleider „Cheviot“ 9.75

Damen-Kleider „elegant verarbeitet“ 14.50

Damen-Kleider „neueste Mode“ 28.50

Damen-Kleider „Samt“ 38.50

Wollwaren!

Kinder-Sweater „gestrickt“ 3.75

Anaben-Anzüge „gestrickt“ 6.75

Damen-Strickjacken „reine Wolle“ 9.75

Damen-Strickjacken „mit Seide“ 13.50

Damen-Strickjacken „beste Ware“ 19.50

Damen-Strickjacken „extra schwer“ 22.50

Mäntel:

Kinder-Mäntel „reizend verarbeitet“ 12.50

Badm.-Mäntel „Winterstoffe“ 16.50

Covercoat-Mäntel „Seidenfutter“ 28.50

Tuch-Mäntel „Tressengarnitur“ 38.50

Woll-Mäntel „für Harle Damen“ 38.50

Woll-Mäntel „Schlager“ 58.00

Woll-Mäntel „ganz auf Seide“ 78.00

Woll-Mäntel „neueste Mode“ 78.00

Woll-Mäntel „Belt-Imitation“ 98.00

Woll-Mäntel „unverwundlich“ 118.00

Woll-Mäntel „la Qual.“ 168.00

Zahlungserleichterung.

Mercedes, Motowa 2.

12 Państw. Loteria

Mlasowa.

65000 Lose, 32500 Gew. u. 1 Prämie.

Hauptgewinne: 1 Prämie zu 250 000 zł

2 Gewinn „ 150 000 „

2 „ „ 100 000 „

2 „ „ 50 000 „

usw. usw.

Ziehung der I. Kl.: 14. u. 15. Oktober.

Lospreis zu jeder Kl.: 1/4 = 40 zł,

1/2 = 20 zł, 3/4 = 10 zł.

Kolektura Loterii Państwowej.

M. Rejewska, Bydgoszcz, Dworcowa 17.

Zwangs-Versteigerung.

Am Sonnabend, den 3. Oktober 1925,

10 Uhr vorm. werden am Neuen Markt 1,

3. Eingang an den Meistbietenden gegen

sofortige Barzahlung folgende Gegenstände

versteigert:

Schreibtische, Schreibmaschinen,

Spinde, Vertikos, ein Büfett,

Sofas, Spiegel, 4 Tonnen,

1 Druckmaschine „Elos“, 1 Na-

tionalkaffe, 1 Regulator, 1 Autos-

wagen, 1 Wagen, 1 Bäderwagen,

1 Silberne Taschenuhr, 2 goldene

Ringe, 1 Multiplikations-, 1 Zahl-

maschine, 1 Stempel (Numerator)

und andere kleine Sachen.

Obige Gegenstände können 1 Stunde vor

der Versteigerung besichtigt werden.

Bydgoszcz, den 1. 10. 1925. 11530

Oddział Egzekucyjny

przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

(—) Wache, Radca Miejski (Stadtrat).

Ersatzteile

zu Dampfdruckmaschinen und

Lokomobilen, insbesondere Wolf u.

Garrett, empfehlen zu günstigen

Preisen.

Ständig großes Lager in

Kurbelwellen

Neuanfertigung

nach Muster oder Zeichnung kurzfristig.

A. P. Muscate,

T. z. o. p.,

Maschinenfabrik TCZEW.

Nehme noch Bestellg.

auf meine anerkannt

guten

Speisefartoffeln

entgegen. Auf Wunsch

Probe-Kartoffeln.

Bergande,

Offizist bei Bydgoszcz.

Heirat

Welt. alleinst. ev. Herr

mit Pension sucht

Heirat

od. Pension b. alleinst.

Dame, in Stadt oder

Land. Off. u. L. 7951

an die Geschf. d. 3tg.

Wohnungen

3-Zimmer-Wohnung

mit Möbeln von sofort

abzugeben. Zu erfrag.

in der Geschf. d. 3tg.

Möbel Zimmer

Möbl. Zimmer

m. Mittagst. an solid.

Herrn v. sof. od. später a.

verm. Poanasta 23, 11 r

5-3-Wohnung

geg. Friedensmiete u.

Renov. I. L. II. Stod

in angenehm. Viertel

v. Bromba. per bald

gel. Off. unt. C. 7976

an die Geschf. d. 3tg.

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.

Wohnung

1 gr. leeres Zimmer

sep., ohne Küchenbe-

nutzung, an 1-2 Pers.

ohne Kinder sofort zu

verm. Off. u. L. 7966

an d. Geschf. d. 3tg.